

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATÓLICO

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CAILE DE LA LONJETA, NUMERO 11

AÑO XXII  
NUMERO 6693

PALMA DE MALLORCA  
VIERNES 17 DE ABRIL DE 1931

FRANQUEO  
CONCERTADO

HORAS DE DESPACHO de 10 a 1 y de 5 a 7  
TELEFONO NUMERO 200

## Ante el nuevo régimen

Despejose la incógnita, en una forma imprevista: X = República. En un abrir y cerrar de ojos, con sorpresa de los mismos republicanos, se ha realizado el cambio de régimen. Injusto sería quien —monárquico o republicano— no tuviera una palabra de respeto y de gratitud para el augusto caballero que, fiel a la voz de su conciencia, facilitó de tal modo el tránsito. Nunca España debe olvidar este nobilísimo gesto, que viene a cerrar con singular dignidad un período de la Monarquía española. Que el Señor guarde a la Familia infortunada y le conceda la paz en su destierro.

No siendo ésta la hora del sentimiento, sino de la razón, hay que colocarse de cara a la realidad. Y ésta nos dice que estamos ya en pleno régimen republicano, al que, hoy por hoy, debe reconocerse una actitud levantada cuyo primer fruto es la guarda del orden material, condición indispensable en toda suerte de regímenes. ¿Qué debe hacerse ante el hecho consumado? Primeramente, acatarlo. En segundo lugar, respetarlo. Y luego, emprender una seria acción para que lo que de suyo es indiferente, no se desvíe.

Ni en lo primero ni en lo segundo precisa insistir en una país tan moderado como Mallorca. Pero sí en lo tercero. Es natural que, de momento, el estupor nos haya dominado. Se comprende que mil temores invadieran el espíritu. Pero se reacciona ya, y el ánimo va habituándose a lo que durante dos días parecía un sueño. Ahora hay que moverse, organizarse, actuar, no para dificultar ni estorbar, sino para aplaudir lo que sea plausible, apoyar lo que merezca apoyo, colaborar en

lo que permita colaboración, e impedir lo que un día pudiera enderezarse contra los eternos valores de la civilización cristiana.

Monarquías y Repúblicas, Gobiernos y Parlamentos, programas de solos hombres y partidos, son algo pasajero, mudable, tornadizo. Pero por encima de todo esto hay los supremos intereses del orden en la justicia, de la libertad en la razón, de la familia, del trabajo, de la Religión, de la Propiedad, que son inmutables, esenciales, y cuya vulneración aboca siempre a los pueblos a la más espantosa catástrofe. El momento es solemne. Las circunstancias delicadas. ¿Qué pasará? Es un enigma. Despejada una incógnita, plantéase otra. Pero no se pierda el tiempo en conjeturas. Trabajo, trabajo y trabajo, en una perfecta unión de inteligencias y voluntades. Lo que no se hizo antes —y última fué!— hágase ahora. Hombres y recursos, sobran en Mallorca. Lo que importa es hablarse, unirse, concertarse para una labor seria, rápida y profunda que ponga a salvo y consolide lo que, sustancia y vida de nuestro pueblo, en modo alguno debe perecer. Creemos que nadie se negará. Sería temerario, suicida. Lo acontecido es clara lección de la Providencia, y hay que aprenderla. El régimen republicano, de suyo, es cosa indiferente. Pero no lo es la dirección que se imprima al gobierno del país. Ciudadanos, no pueden los católicos renunciar a intervenir. Han de actuar, con lealtad, con nobleza, suave y fuertemente. No olvide nadie que estamos en un momento crítico de la Historia, la cual será muy dura si ha de juzgar de ociosidades y abandonos.

señanza, la cual remitirá a este Gobierno relación de los que dejen de efectuarlo.

Palma de Mallorca, 15 abril 1931.  
El Gobernador Civil, Antonio Pou.

### El Presidente de la Diputación

Don Francisco Juliá Perelló nos participa haber tomado posesión del cargo de Presidente de esta Exema. Diputación Provincial, para el que ha sido nombrado por el Excmo. Sr. Gobernador civil de esta provincia, como representante del Gobierno de la República Española, y nos ofrece su más decidida cooperación para cuando pueda redundar en bien de mejor servicio.

Lo agradecemos.

### Saludo del ministro de Comunicaciones

“El ministro de Comunicaciones a todo el personal de Correos, Telégrafos y Cuerpo de Carteros:

Al tomar posesión del cargo envío un cariñoso saludo a todo el personal de quien espere la colaboración precisa para hacer de Comunicaciones españolas lo que dignamente merecen para el engrandecimiento de nuestra España republicana. — Martínez Barrios”.

### Nota del Gobernador

“El señor Gobernador nos ruega desmintamos rotundamente el rumor propagado de que en Barcelona iba a declararse la huelga general con objeto de desarmar a los Somatenes.

En contra de esto, nos dice el señor Gobernador, tiene noticias de que el presidente del Gobierno de la República señor Aleará Zamora, ordenó el desarme de todos los Somatenes de España, excepto los de Cataluña; pero el Gobierno provisional de Barcelona no quiso ser excepción en tal medida y ha ordenado también el desarme de los Somatenes de Cataluña; lo cual constituye una prueba de la más absoluta compenetración que ha existido siempre entre el Gobierno provisional de la República y los representantes del pueblo catalán”.

### La constitución de los Ayuntamientos

En el Gobierno Civil se ha facilitado esta madrugada la siguiente nota a la Prensa:

“Habiéndose recibido en este Gobierno Civil una circular del Excelentísimo Señor Ministro de Gobernación, se procederá estrictamente a su cumplimiento constituyéndose a la mayor brevedad las corporaciones Municipales de la provincia.

La circular dice:

“Proceda V. E. inmediatamente constitución todos los Ayuntamientos esa provincia acatando resultado sufragio día 12, conforme Ley Municipal 1877, salvo aquellas localidades en que se hubiesen formulado o se formulen protestas por coacción o falseamiento elección, en cuyo caso quedará en suspenso la constitución del Ayuntamiento y V. E. requerirá Comité Republicano Socialista para que designe comisión meramente gestora con carácter interino con puesta de un representante por cada distrito. En estos casos se incoará el oportuno expediente electoral que habrá de tramitarse con la mayor rapidez posible”.

### La compañía de Gas y Electricidad y obreros

La Compañía Gas y Electricidad, S. A., ha dirigido una circular a todos sus empleados y obreros anunciando que la Compañía satisfará el jornal a todos los obreros que no trabajaron, con motivo de haber sido declarado festivo el 14 del actual, y aquellos que trabajaron para no interrumpir un servicio público

se les abonará el jornal con un 10 por 100 de aumento.

Según noticias, se expresa en la circular la satisfacción de la Compañía por el proceder de sus empleados y obreros.

### Visitas al Gobernador

Ayer continuó el Gobernador recibiendo muchas visitas. Estuvieron a saludarle:

Don Jaime Serra, secretario de Sala de la Audiencia; don Justo Solá, concejal electo; don Antonio Vidal; don Rafael Cortés; don Benito Cibrián, Director de la compañía del Teatro Principal; don Serafín Sureda, empresario; don Domingo Maceas, Fiscal; don José

Socias, abogado; don Raimundo Montis, ex gobernador; don Javier Moragues, ex concejal; don Joaquín Gual de Torrella; don Miguel Rigo, Presidente del Ramo de Construcción; don Miguel Planas, concejal; don José Bonet Piqué; don José Colom, delineante de Obras Públicas; don Enrique Florest; don José Albertí, Presidente del Sindicato Unico; don Fernando Truyols; don Enrique Cervera, médico; don Jaime Aleñá, arquitecto municipal; don Antonio Font, propietario; don Juan Claramunda, consejero de la Fertilizadora; don Juan Aleñá Ribas, oficial de correos; don Eduardo Sabrañin, don Luis Sánchez, de la Junta del Censo de Sóller; don Rafael Mateu, médico; don José Madrid, médico militar; don Lorenzo Barceló, abogado; don Guillermo Roselló, Presidente del Centro de Clases Pasivas y una comisión; don Manuel Vidal, cónsul; don Juan Trián, médico; don Bernardo Palmer, Secretario de la Federación Patronal; don Juan Cilimigras, Cónsul de Grecia; don Miguel Font, Secretario de la Diputación; don Jerónimo Estades, Director del Ferrocarril de Sóller; don Juan Cerdó, Ingeniero de los Ferrocarriles; don Gabriel Oliver, director de la Casa de socorro; don José Feli, representante; don Noble L. Clay, director de Gas y Electricidad; doña María Mercedes Usúa, Directora de la Normal de Maestras; don Raimundo Fortuny Moragues; don Bernardo Obrador, ex concejal; don Antonio de la Rosa, Administrador de Aduanas; don José Ventayol Sureda, don Bernardo Obrador, médico.

También visitó al gobernador el Capitán general de estas islas don Enrique Marzo Balaguer.

Don Manuel Cier, ex concejal; don Antonio Barceló, director de la granja de avicultura “Barcino”; don José Mir y Mir, y don Francisco de S. Aguiló, médicos de la Inelusa; don Luis García, director de la Escuela Normal; don Bartolomé Barceló, subdelegado de veterinaria; don José Porcel, director de Sanidad Marítima; don Jaime Viñals, procurador; don Mateo Simó, inspector de la Transmediterránea; don José Sampol, director del Hospital y una comisión de médicos; don Abdón Conde, jefe de la guardia urbana; don Miguel Alzamora, segundo jefe; don Antonio Ferragut, vicepresidente de la Asociación de Ganaderos; don Antonio Alvarez Ossorio, primer jefe de la guardia civil; don Jaime Qués, alcalde de Aleudia; don Pedro Moragues, médico; una representación del Consejo Obrero Ferroviario, don Luis iFol, presidente del Colegio de Veterinarios; don Jaime Escalás, director del Manicomio; don Bernardo Roca, médico; don José M. Eyaralar, catedrático; don Juan Delgado; don Francisco Sambo, presidente del Colegio de Médicos; el jefe de Estadística; don Rafael Ramis, procurador;

don don Guillermo Garau, fabricante; don Francisco Llabrés, médico; don Maral García Roglá, médico; don Tomás Feliu, abogado; una comisión de la Beneficencia Provincial, don Bernardo Barceló, ex concejal; marqués de Casa Ferrandell, don Damián Rigo, capitán de la marina mercante y concejal electo; don Pedro Moyá, secretario del Hospital Provincial; don Emilio Tramullas, director de la Banca March; don Juan Frontera, ingeniero jefe de la Junta de Obras del Puerto; don Lorenzo eCrdá, director de la Escuela de Artes y Oficios; don Gabriel Carbonell, presidente de la Federación Patronal y presidente de La Protectora.

## VIDA DEPORTIVA

DE FUTBOL. — El partido entre el Club Deportivo Mallorca y el Castellón

A medida que va acercándose la fecha del 19 del corriente, señalada para jugar el interesantísimo encuentro, de Campeonato de España, entre el Club Deportivo Mallorca, (antes Real Sociedad Alfonso XIII), y el potentísimo equipo de Castellón, titular de aquella ciudad, va creciendo en ésta el entusiasmo para presenciar este gran acontecimiento futbolístico.

Los aficionados comentan ya los posibles o probables resultados de tales partidos, son muy comentados por los aficionados.

Se ha solicitado ya a la Federación Nacional de Fútbol, por parte de nuestra primera sociedad deportiva, para que autorice el cambio de nombre, a fin de que el domingo próximo, pueda ya presentarse el team “rojo” con el de Club Deportivo Mallorca.

Los pedidos de localidades, son ya numerosos, augurando una entrada enorme.

## De Muro

El próximo domingo, 19 del corriente, se celebrará en ésta la fiesta de San Francisco de Paula, la que como se dijo, se suspendió el 12 con motivo de las elecciones municipales.

El sábado, 18 del actual, al anochecer, en la iglesia del exconvento se cantarán solemnes completas, y seguidamente tendrá lugar la tradicional “revela” y atracciones, que amenizará la banda local con su selecto repertorio.

El domingo 19, a las diez, misa solemne, en la que la capilla parroquial cuidará de interpretar la “Misa del Santísimo Sacramento” del Maestro J. Ribera, y ocupará la cátedra sagrada, para el panegírico del Santo, el Rdo. P. Bartolomé Bordoy, teatino.

Por la tarde, a las dos y media, en la Monumental plaza de toros de ésta, se lidiarán cuatro preciosos novillos de la muy acreditada ganadería de don Heraclio Carreño, de Sa lamanca, demostrando una vez más su valentía y arte los jóvenes diestros Julio Luján y Jaimito Pericás.

A las cuatro en la plazuela continúa al exconvento habrá baile al estilo del país.

Es de esperar que, con tal programa, se verá concurrirísima dicha fiesta, aumentando así la animación singular con que suele celebrarse todos los años.

X.

Muro, 16-V-1931.

## La proclamación de la República en Palma

### En la Comandancia de Marina

Ayer por la mañana el Comandante de Marina don Juan N. Domínguez recibió un telegrama oficial del Capitán General del Departamento de Cartagena, Almirante Magaz, en el cual le daba cuenta de la constitución de la República.

Seguendo las instrucciones recibidas, el señor Domínguez reunió en la Comandancia de Marina, a los jefes, oficiales, clases y marinería a sus órdenes, cumplimentando las órdenes recibidas y levantando el castigo sobre faltas leves.

El señor Domínguez no tuvo que levantar ningún castigo, pues todos sus subordinados, ha dicho, cumplen con todo celo y rectitud sus deberes.

El Comandante de Marina terminada la lectura de las órdenes recibidas dió un “Viva la república” que fué contestado por todos.

Nosotros estamos, terminó el jefe de la Armada, a las órdenes del Gobierno constituido.

### Nombramiento de alcaldes

El Gobernador, señor Pou, ha facilitado una nota diciendo que, con objeto de asegurar el mantenimiento del orden, ha dispuesto cesen en sus cargos los alcaldes de Inca, La Puebla y Sóller, nombrándose para sustituirlos a los siguientes señores:

Don Mateo Pujadas, de Inca.

Don Ignacio Planas, de La Puebla, y Don Lorenzo Roses, de Sóller.

### Circular del Gobernador civil a los Maestros de las escuelas nacionales

El “Boletín Oficial” de ayer publica la siguiente Circular dirigida a los maestros de la Provincia:

“Al encargarme, por mandato del pueblo, y ratificado por el Gobierno Central, de este elevado cargo, no puedo olvidar que el desenvolvimiento cívico de nuestros pueblos ha tenido su origen y descansa en la cultura popular, de la cual sois los obreros incansables.

Por esto, uno de mis primeros saludos, había de dirigirse a vosotros, cordial y sincero. Y así lo hago, convencido de que vuestra discreción y cultura, han de moveros, en correspondencia, a intensificar la labor de formar hombres plenamente conscientes de sus deberes cívicos, columnas de un verdadero estado cuya libertad se fundamenta en la cultura, esencial en todo pueblo que quiera regirse por sí mismo.

Al mismo tiempo espero que al enterarse de esta circular retiren de las escuelas los cuadros y demás insignias relacionadas con el régimen anterior, sustituyéndolas por la bandera republicana que les proporcionará el respectivo Ayuntamiento.

Del cumplimiento de estos extremos darán cuenta a la Inspección de 1.ª En-

# La proclamación de la República en Madrid

Ampliando la información telegráfica que ya hemos publicado, copiamos lo siguiente de "La Vanguardia", de Barcelona, del día 15:

**Consejo de ministros presidido por el Rey. — Precauciones**  
Madrid, 14

A las cinco de la tarde llegó a Palacio el conde de Bugallal.

—¿Llamado otra vez, señor conde?— se le preguntó.

—Se me ha dicho que viniera y yo, he creído que se trataba de un error, pues no sé qué es lo que tengo yo que hacer aquí. Así lo he expuesto, pero se me ha requerido insistentemente y vengo, e ignoro a qué.

Poco después llegó el almirante Rivera, que también dijo que había acudido llamado nuevamente por el Rey.

—¿Se trata de un Consejo?— se le preguntó.

—No sé—respondió—puede que sí.

Después entraron los señores La Cierva, marqués de Hoyos, Ventosa, general Berenguer y algún otro ministro sin hacer manifestaciones de interés y quedaron reunidos en Consejo bajo la presidencia del Rey.

Mientras los ministros celebraban Consejo en Palacio fuerzas del ejército, guardia civil y seguridad reforzaron la extraordinaria vigilancia que durante todo el día existía en la Plaza de Oriente y en los alrededores de Palacio.

Dichas fuerzas procuraron cortar el paso a los transeúntes por las calles inmediatas, a pesar de lo cual con extraordinaria frecuencia llegaban ante Palacio numerosos taxis ocupados por jóvenes que daban gritos de viva la República, acompañados de muchos aplausos. Se registraron algunos incidentes entre determinados elementos dinásticos sin que revistieran importancia.

Dos escuadrones de húsares se situaron frente a las puertas de Palacio.

Conforme avanzaba la hora la afluencia de gente iba en aumento.

Los ministros al salir de la cámara regia lo hicieron visiblemente emocionados. El conde de Romanones lloraba y manifestó que le había asombrado la gran entereza del Rey en estos momentos decisivos de la patria.

A las seis y media salieron de Palacio los señores conde de Bugallal, duque de Maura, Alhucemas, Ventosa y Ribera, que se negaron a dar referencias alguna.

Después salieron el general Berenguer y el señor La Cierva, que tampoco hicieron manifestaciones de interés.

El almirante Aznar salió con el señor Gascón y Marín y dijo que no había nada.

Respecto al rumor que circulaba de la marcha de don Alfonso, dijo:

—Nada, señores. Lo mismo que esta mañana. Otro Consejo con el Rey. Esta mañana lo di yo sólo y ahora ha sido el Gobierno entero.

Se ha examinado y estudiado la gravedad de la situación, acordándose que el Rey medite y mañana resuelva.

—¿Volverá usted mañana aquí?—

—No sé, veremos.

Ya en la puerta del Alcázar el almirante agregó:

—Se ha declarado el estado de guerra con el objeto de mantener el orden. Creo que el que no ocurran desmanes es conveniente tanto para los rojos como para los blancos. No se pretende defender otra cosa.

El último ministro que abandonó la cámara regia fué el de Gobernación, marqués de Hoyos, que salió a las siete y cuarto de la tarde, y no hizo manifestaciones porque dijo que todo lo había expuesto el presidente de Consejo.

**Manifestaciones de genera Aznar**

El presidente de Consejo, con gran reiteración, secundada por los ministros, manifestó esta mañana, al salir de Palacio de despachar con el Rey, que no obstante ser llamados a consulta varios hombres públicos no se había planteado la crisis.

La explicación de esta incongruencia estriba en un acuerdo del Consejo de anoche de delicadeza hacia el Monarca, encaminado a no dar sensación, ni por un sólo momento, de que el Soberano se halla desatendido de un Gobierno responsable.

**Reunión del Gobierno provisional de la República**

Esta mañana se reunió el Gobierno provisional de la República en el domicilio de don Miguel Maura, con objeto de estar al tanto del desarrollo de los acontecimientos políticos.

Poco después de mediodía coincidieron a la puerta del hotel, la señora de don Miguel Maura y su hijo que llegaban en automóvil, y el doctor Marañón que también acudía al hotel.

Este habló a la señora de don Miguel Maura acerca del desarrollo del grave momento político español y le dijo, como confirmación de la esperanza de que la soberanía nacional sea aceptada:

"Todo está resuelto ya"

**Se reúnen los firmantes del manifiesto**

Inmediatamente de conocer la anterior noticia se reunieron en la calle del Príncipe de Vergara, 41, domicilio de don Miguel Maura, todos los firmantes del manifiesto revolucionario de diciembre, incluso los señores Llerroux y Azaña que hasta ahora habían permanecido ocultos.

La reunión se ha prolongado durante toda la tarde, pero con frecuencia han estado entrando y saliendo distintos firmantes del manifiesto de diciembre para realizar diferentes gestiones.

**Se entrevistan Alcalá Zamora y Romanones**

El señor Alcalá Zamora fué a entrevistarse con el conde de Romanones.

A las dos y cuarto regresó el señor Alcalá Zamora al domicilio de don Miguel Maura y al ser preguntado, si podía dar ya alguna noticia dijo:

—La entrevista por parte del conde de Romanones ha sido muy cordial, todo lo cual indica que las cosas van muy bien. Ahora que nosotros le hemos dicho que no basta con que vayan bien sino que tienen que ir además muy de prisa.

Como los periodistas ignoraban con quien había celebrado la entrevista, les produjo extraordinaria sorpresa saber que había sido con el conde de Romanones.

Don Niceto Alcalá Zamora y el conde de Romanones conferenciaron en el

domicilio particular del doctor Marañón.

La conversación se desarrolló efectivamente, dentro de unos términos de cordialidad y el conde de Romanones, según nuestras referencias, expuso al presidente del Gobierno provisional de la República todos sus trabajos dentro del seno del gabinete Aznar para evitar el derramamiento de sangre. Hizo hincapié en que el siempre propugnó por la intangibilidad de los principios democráticos y que combatió los procedimientos de represión violenta, y aseguró que a él debe España el que no haya corrido la sangre en mayor cantidad.

Según tenemos entendido el conde de Romanones habló después de la actualidad política y dijo que a ninguno de los ministros liberales del Gobierno le cabía la menor duda de que en España se hallaba declarada virtualmente la República, después de lo ocurrido en las elecciones, y que así se lo habían dicho al Rey, dejando a su arbitrio el procedimiento para acatar la voluntad del pueblo; pero, desde luego, partiendo de la base de que esto era primordial y serían ya inútiles en estas circunstancias se quisieran oponer a la ola que todo lo iba arrollando.

**Conferencia de Romanones con Alcalá Zamora. La transmisión de poderes**

El señor Alcalá Zamora parece que expuso su deseo de que en vista de las circunstancias, se adoptara una solución rapidísima, tan rápida, que el plazo lo fijó en horas, y éstas, en muy pocas, declinando en otro caso toda responsabilidad de cuanto pudiera ocurrir en el día de mañana, si durante hoy no se daba satisfacción plena a las ansias populares.

No sería aventurado suponer que el conde de Romanones tratara de las garantías que se pudieran ofrecer a una alta personalidad para que abandonara España sin entorpecimiento de ninguna clase. A esto debió responder el señor Alcalá Zamora que por parte del Gobierno Provisional no había de correr sangre, pero que su posición era tan fuerte y su decisión tan inquebrantable que, si por aquellos que estaban empeñados en sostener lo insostenible, no se les daba una rápida salida para la implantación de la República, hoy mismo, ellos no retrocederían ni ante nada, ni ante nadie.

El conde de Romanones confirmó la entrevista con el señor Alcalá Zamora y lo sustancial de ella.

Después de llegar el señor Alcalá Zamora de celebrar la conferencia con el conde de Romanones, se reunió con los miembros del Gobierno Provisional que se encontraban en casa de don Miguel Maura e inmediatamente salió un enviado para buscar a los señores Llerroux y Azaña que faltaban.

Poco después llegaban estos dos señores y se reunieron brevemente. Salieron los señores Alcalá Zamora y Albornoz, y a los contados periodistas que se encontraban en uno de los salones próximos, con gran emoción, dijeron: De acuerdo con la conferencia que el señor Alcalá Zamora ha sostenido unos minutos con el conde de Romanones, estamos estudiando la fórmula de transmisión de poderes. Hay una necesidad absoluta de que esté todo el país prevenido y confiado al mismo tiempo que tranquilo. La solución va a pasos agigantados y todo quedará resuelto esta misma tarde.

Los señores que integran el Gobierno Provisional cuyos nombres son conocidos mostraban su creencia de que la transmisión de poderes se efectuaría de un momento a otro.

A las cuatro, los señores de los Ríos y Largo Caballero salieron para la Casa del Pueblo con objeto de asistir a la reunión de las ejecutivas, y anunciaron su propósito de regresar inmediatamente para estar preparados en el momento de la transmisión.

La fórmula de transmisión había quedado acordada a las tres y cuarto de la tarde.

**Toma de posesión del Ayuntamiento republicano y proclamación de la República**

Los concejales electos señores don Trifón Gómez y don Manuel Muñio, cuando estaban esta tarde en la Casa del Pueblo, recibieron aviso del señor Besteiro para que se trasladaran al Ayuntamiento y a posesionarse de sus cargos.

Marcharon en un automóvil y a la puerta de las Casas Consistoriales el conserje les puso reparos porque no les conocía; pero en cuanto dieron sus nombres, los dejó pasar.

El señor Muñio pidió un mastil para izar la bandera republicana que llevaba consigo.

En el Ayuntamiento se encontraban el actual concejal señor Maura y otras personalidades republicanas, que recibieron a los señores Muñio y Gómez entre muestras de gran entusiasmo.

Seguidamente se trasladaron todos al balcón principal del edificio, donde se izó solemnemente la bandera tricolor de la República, y don Trifón Gómez pronunció un discurso desde el balcón anunciando al público que pronto en el salón de sesiones se proclamaría la República, que de hecho estaba ya proclamada en toda España.

Recomendó a todos, que dentro del mayor entusiasmo conservaran la serenidad y velaran por el orden, que ahora—dijo—ocupará su verdadero lugar.

Después, a propuesta del concejal señor Maura, la multitud guardó un minuto de silencio en memoria de los capitanes Galán y García Hernández, fusilados en Jaca.

Se dieron muchos vivas a la República, dirigiéndose después todos los presentes, al salón de actos.

Poco después llegaron los concejales señores Rico y Saborit, quienes a instancia del público que advirtió su presencia en el balcón principal del Ayuntamiento, hubieron de dirigir la palabra pronunciando briosos discursos para pedir la mayor cordura en este primer acto de fe de vida republicana, a fin de que esta fecha memorable, no quede manchada ni con una sola gota de sangre.

Terminaron diciendo que el lema de la República se concreta en estas cuatro palabras: Orden, Libertad, Grandeza y Justicia.

A las seis menos cuarto llegó el señor Ruiz Jiménez, con objeto de dar posesión a los nuevos concejales y entregar la vara de alcalde al señor Saborit.

Fué descolgado el retrato del Rey y sustituido por una alegoría de la República.

El señor Ruiz Jiménez estaba en el Casino de Madrid, cuando fué avisado telefónicamente para que fuera al Ayuntamiento.

Cuando el señor Ruiz Jiménez llegó al Ayuntamiento penetró en el despacho oficial, donde ya le esperaban casi todos los concejales nuevos y los republicano-socialistas antiguos.

El señor Ruiz Jiménez, visiblemente emocionado, redactó y firmó el decreto de entrega de la Alcaldía a favor del señor Saborit, al que entregó todos los antecedentes y documentos oficiales.

El señor Saborit, en funciones de alcalde accidental, ha citado para mañana a las once a los altos empleados de caja y contabilidad para verificar al correspondiente arqueo.

La Alcaldía quedará desempeñada por el señor Saborit hasta tanto que resuelva sobre el caso el Gobierno Provisional de la República.

El alcalde saliente fué despedido por los nuevos concejales con absoluta cortesía y abandonó a Casa Consistorial con profunda emoción.

A las seis y veinte se reunieron todos los concejales bajo la presidencia del señor Saborit, en el salón principal de actos del Ayuntamiento, que estaba atestado de público.

Tomó la palabra el señor Saborit, manifestando que sólo se esperaba, para comenzar la sesión histórica, la presencia del gobernador civil de la provincia designado por el Gobierno Provisional de la República don Eduardo Ortega y Gasset.

Recomendó a todos que se disolvieran y despejaran el local y que colaborasen con entusiasmo en lo que es primordial en estos instantes, o sea el mantenimiento del orden público en las calles.

Terminó dando un viva a la República que fué unánimemente coreado.

El público fué despejando con absoluto orden.

**Nota del Partido Socialista y de la Unión General de Trabajadores**

Se reunieron esta tarde, a última hora, las ejecutivas del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores y facilitaron la nota siguiente:

"Reunidas conjuntamente hoy las comisiones ejecutivas del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores, para examinar la situación política creada por los últimos acontecimientos, en la cual se condensa un espléndido rejuvenecimiento de la sensibilidad civil de España, unánimemente acuerdan.

Prestar todo su apoyo al naciente régimen republicano a cuyo logro tan activamente han contribuido nuestros dos organismos nacionales, y oponerse con toda la energía que las circunstancias demanden a cualquier intento encaminado a obstaculizar el normal desarrollo de la República que empieza.

A tal fin, las ejecutivas del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores recaban de sus representantes la máxima disciplina y atención vigilante para cumplir inmediatamente las órdenes que fuera preciso circular, bien entendido, que no deben atenderse otras indicaciones que aquellas que procedan de los organismos responsables.

En ningún caso tomarán en consideración las sugerencias que pudieran deslizarse entre los afiliados al Partido Socialista y a la Unión General de Trabajadores con el propósito de crear desórdenes que perjudicarían al régimen cuya principal defensa nos está encomendada.

Es necesario que esta República española nazca rodeada de los máximos prestigios, así pues, que todos nuestros compañeros sientan la responsabilidad del momento histórico que vivimos, bien seguros de que si en cualquier instante fuera preciso hacer uso de nuestra

## FOTOGRAFADOS

PERFECTOS

Y

RAPIDOS

COLOR

Y

NEGRO

ROLDAN Y GAVALDA, S. en C.

Córcega, 195 y 197

Teléfono 70051

BARCELONA

fuerza para salvaguardar el régimen que nace, el Partido Socialista y la Unión General de Trabajadores han de cumplir con su deber sin vacilaciones de ninguna clase.

Madrid, 14 de abril de 1931.

Por el Partido Socialista, Remigio Cabello y Manuel Albar, secretario.  
Por la Unión General de Trabajadores, Manuel Cordero, presidente accidental, y Francisco Largo Caballero, secretario.

**Las personas que acudieron a Palacio.**  
En la plaza de Oriente

Desde primeras horas de la tarde, en cuanto circuló por Madrid la noticia de la proclamación de la República, acudieron a Palacio numerosas damas palatinas y elementos militares, que penetraban en el regio Alcázar profundamente afectados y salían poco después llorando.

Entre las personas que acudieron vimos al general Loriga.

La plaza de Oriente presentaba imponente aspecto. Frente a Palacio fuerzas de la guardia civil de a caballo y un escuadrón de húsares, no dejaban circular ni a vehículos ni a personas.

A la entrada de las calles que conducen a la plaza de Oriente se agolpaba el público, que vitoreaba y aplaudía a la República, registrándose un momento interesantísimo de nuestra historia.

**Reunión en el Ministerio del Ejército**

A las siete y media de la tarde se reunieron en el Ministerio del Ejército los generales Berepguer y Millán Astray, el marqués de Hoyos y el director general de Seguridad.

**Recomendaciones de tolerancia**

A las cinco y cuarto llegó al domicilio de don Miguel Maura el director general de la guardia civil, general Sanjurjo, cuya presencia había requerido el gobierno provisional de la República para recomendarle que la fuerza a sus órdenes evitara toda efusión de sangre.

Se convino en que serían toleradas todas las manifestaciones de entusiasmo, pero de una manera resuelta se reprimirían los desmanes que atentaran contra la propiedad o personas.

**Notificaciones del nuevo régimen**

Una comisión ha ido a la cárcel para comunicar a don Angel Galarza el nuevo estado de cosas.

En idéntico sentido se ha telefonado a París a don Indalecio Prieto, don Marcelino Domingo, comandante Franco y demás emigrados, invitándoles a que regresen inmediatamente a España.

**Cómo se posesionó el Gobierno provisional de la República**

A las seis y media de la tarde, el gobierno provisional de la República envió al Ministerio de la Gobernación al nuevo subsecretario de la Presidencia, don Rafael Sánchez Guerra, y al nuevo gobernador civil de Madrid, don Eduardo Ortega y Gasset, para que se les manifestara cuándo se iba a verificar la transmisión de poderes.

Al llegar los señores Sánchez Guerra y Ortega Gasset al ministerio de la Gobernación, no encontraron en él a ninguna persona capacitada para responder a tal indicación, y únicamente se les dijo que el Gobierno dimisionario se encontraba en Palacio, suponiéndose que para despedir al Rey.

El Gobierno provisional de la República esperaba la noticia de que pudieran ir a tomar posesión para destacar al ministro de Gracia y Justicia, don Fernando de los Ríos, que, como notario mayor del Reino, era el que había de recibir los poderes gubernativos, bien del presidente del Consejo dimisionario o del ministro de Estado.

Luego don Fernando de los Ríos recibiría la promesa del nuevo Gobierno.

A las siete y media de la tarde y con grandes dificultades llegó a la puerta del ministerio de la Gobernación recayente a la calle de Correos, un automóvil en el que iban los señores Lleroux, Azaña, Fernando de los Ríos y Albornoz.

A la puerta principal llegaron don

Niceto Alcalá Zamora y don Miguel Maura, acompañados del nuevo subsecretario de Gobernación don Manuel Ossorio.

Su presencia fué acogida con una ovación estruendosa y prolongada.

Costó mucho trabajo a dichos señores llegar hasta la puerta del ministerio, que estaba cerrada.

Como el Gobierno provisional de la República no había tenido ninguna nueva noticia del Gobierno dimisionario de la Monarquía y además se tenía noticia de que el capitán general preparaba un bando declarando el Estado de Guerra, decidieron los ministros de la República marchar al ministerio de la Gobernación para apoderarse del Gobierno.

Las puertas del ministerio fueron abiertas y las numerosas fuerzas de la guardia civil y de seguridad que había en el patio interior del ministerio, presentaron armas a los nuevos ministros.

Estos subieron al despacho pequeño y ordenaron a don Eduardo Ortega Gasset que inmediatamente se trasladara al Gobierno civil para tomar posesión del mismo y ordenara al alcalde ya nombrado que convocara al Ayuntamiento republicano.

Inmediatamente de llegar don Miguel Maura se dirigió al despacho del subsecretario de Gobernación de la Monarquía señor Marfil y le dijo: Aun cuando sea esto una toma de posesión poco protocolaria vengo a haceros cargo del ministerio de la Gobernación en nombre del Gobierno provisional de la República.

El señor Marfil, contestó: Me doy por enterado.

Entre tanto el señor Alcalá Zamora y demás ministros del Gobierno provisional republicano, se asomaron a los balcones del ministerio de la Gobernación y estalló una ovación inmensa y prolongada que duró largo rato.

A continuación los nuevos componentes del nuevo Gobierno se trasladaron al despacho pequeño del ministerio y procedieron a circular órdenes a las autoridades de toda España dándoles cuenta de la constitución del nuevo Gobierno republicano.

También redactaron un decreto concediendo una amplia amnistía.

Mientras se encontraban reunidos los ministros, algunos individuos del partido republicano socialista pasaron al balcón central del ministerio de la Gobernación al cual se habían subido ascendiendo por un camión y agarrándose por varios salientes del edificio.

Uno de ellos pidió que se guardara un minuto de silencio por los capitanes Galán y Agreia Hernandez, y así se hizo respetuosamente por la muchedumbre.

Después se pidió a Unión Radio que instalara en el ministerio un micrófono a fin de que el señor Alcalá Zamora en nombre del Gobierno pudiera dirigirse al país.

Pronto empezaron a circularse órdenes y fué requerida en el ministerio la presencia del Detor. de la Guardia civil general Sanjurjo y don Carlos Blanco, nombrado director general de seguridad así como los comandantes Jiménez Gorgé y Rieño.

En una de las ocasiones en que don Miguel Maura salió del despacho donde estaba reunido el nuevo Gobierno, se lamentó de que éste se hubiera visto obligado a tomar posesión en la forma como lo había hecho pero dijo que así hubo de ser por que el Gobierno anterior se había comprometido a entregar el mando a las siete de la tarde y no había comparecido ningún ministro para cumplir este acuerdo o compromiso.

Al salir del despacho donde se celebraba la reunión el general Sanjurjo y don Carlos Blanco, aquél dijo a los periodistas:

—Señores, vamos a actuar.

—¿Cómo?—le preguntaron.

—¿Cómo va a ser! Pues en nombre del Gobierno constituido.

**Después de la constitución del Gobierno**

Como la ansiedad del público congregado en la Puerta del Sol era inmensa, y se decía que un miembro del nuevo Gobierno dirigiría la palabra a los ciudadanos, don Miguel Maura salió al balcón central del Ministerio de la Gobernación. Su presencia fué acogida con una inerrable ovación.

Cuando se hizo el silencio, el señor Maura dijo:

“Pueblo de Madrid permanece vigilante mientras el Rey esté en Palacio. El pueblo con su ciudadanía lo desarma. Sigue con orden y entusiasmo como hasta ahora; pero vigilante mientras esté en España la representación del régimen caído.

Y ahora actividad, entusiasmo y a trabajar.

¡Viva España! ¡viva la república!

Los vítores fueron calurosamente acogidos y contestados con indescriptible entusiasmo.

Minutos después llegó al Ministerio de la Gobernación el comandante de húsares don Germán Escarró con objeto de ofrecer las fuerzas del Ejército al Gobierno constituido.

Al conocer los ministros este ofrecimiento, hicieron pasar inmediatamente al despacho dicho comandante.

Durante esta conferencia, a la que asistió don Rafael Sánchez Guerra, fueron llamados por teléfono el capitán de aviación señor Liniérs y los generales Cabanellas y Riquelme.

Poco después el teléfono oficial reclamaba la presencia en el aparato del ministro de la Gobernación a quien llamaba el gobernador civil de Barcelona.

Don Miguel Maura acudió inmediatamente al aparato.

—Aquí — dijo el ministro de la Gobernación del Gobierno provisional de la República.

Debió preguntar el gobernador civil de Barcelona el nombre del ministro, por cuando éste contestó.

—Miguel Maura.

Y después de oír, la respuesta que el gobernador debió dar, el señor Maura exclamó.

—Pero usted es el gobernador del último gobierno e inmediatamente haga usted el favor de resignar el mando en el presidente de la Audiencia y tan pronto lo haga le encargue que me telefonee.

**El Rey aborda el problema del régimen.**  
—Como advino la República

Acerca de la forma en que se ha verificado el acto de la transmisión de poderes podemos transmitir la siguiente versión que se ajusta a autorizadas referencias.

Ayer mañana, cuando acudieron a Palacio para despachar con el Rey el jefe del Gobierno los ministros de Estado y Gracia y Justicia el Monarca se apresuró a pedirles que le expusieran la verdad clara y terminante. Y como vacilaran los interrogados, Don Alfonso insistió enérgicamente en su demanda, mostrándose enterado de que en la mayoría de las capitales y poblaciones importantes de España había triunfado la candidatura republicana y añadió que harto sabía la que esto significaba. Entonces fué cuando el Rey pronunció las palabras que anoche publicó “Informaciones”, que oportunamente publicamos.

El conde de Romanones, después de hacer protestas de amor a la Monarquía y que ya no cabía sino atender a la obligación de salvar a la Patria, evitando que ésta cayera en los peligros de la anarquía y del desorden, para lo cual fuera que todos contribuyeran al establecimiento de la República que alcanzara por caminos legales los anhelos expresados por el país ante las urnas.

Agregó el conde de Romanones que el Gobierno no podía seguir en su puesto, el por lo menos, que estaba decidido a retirarse y decir al pueblo lo mismo que acababa de exponer en la Cámara regia.

Advirtió que desde luego se encontraba en franca discrepancia con alguno de sus compañeros de gabinete, que entendía que se podía seguir gobernando hasta llegar a las elecciones generales.

Esto último fué rechazado por el Rey de pleno diciendo:

—Yo no puedo admitir el continuar interpretando un papel en una broma trágica.

Es de suponer que el almirante Aznar y el marqués de Alhucemas coincidieran

en todo con la opinión del conde de Romanones.

El Rey pidió que se le diera un plazo de horas para tomar su resolución.

Aunque no se había dispuesto celebrar Consejo ayer por la tarde, en vista de lo tratado en el despacho del Rey, se acordó que los ministros se reunieran en la Presidencia esta mañana antes de acudir a Palacio, donde el Monarca había de consultarles.

En unión del marqués de Alhucemas, el conde de Romanones se puso de acuerdo con los señores Alcalá Zamora y Marañón, para celebrar una entrevista del primero en en casa del segundo.

Se debió la solicitud de esta entrevista a la iniciativa espontánea del conde de Romanones? ¿Tuvo previo conocimiento de ello Don Alfonso?

Los señores Alcalá Zamora y Marañón, que asistió a la conferencia, se dieron por enterados de las manifestaciones que se les hacían y se dispusieron a organizar los trabajos para el momento en que el Comité directivo republicano se hiciera cargo de los poderes.

Entre tanto, el conde de Romanones marchó a Palacio y dió cuenta al Rey de su gestión, que significaba, naturalmente, el firme propósito de acatar la voluntad popular expresada el domingo en las urnas electorales.

Sin embargo, el Rey quiso sin dudar notificar su resolución a los ministros y tomar consejo de algunas personalidades; y a ello obedecieron las entrevistas celebradas esta mañana en el regio alcázar. Pero los sucesos se desarrollaban con inusitada rapidez y el señor Alcalá Zamora transmitió por teléfono un avance de lo tratado en la entrevista a sus amigos de provincias.

Ante las noticias que poco después llegaron de haberse proclamado la República en algunas poblaciones, el conde de Romanones hizo una nueva visita a Palacio por la tarde para aconsejar al Rey que activara la resolución del problema y la entrega de poderes para evitar trastornos y desgracias irremediables.

## La proclamación de la República en Barcelona

Copiamos de “El Correo Catalán” del día 15:

**En el Ayuntamiento**

Ayer, a eso de las doce, acudí a la plaza de San Jaime una manifestación compuesta de unos cincuenta hombres, jóvenes en su mayoría que enarbolaban un letrero en que se leía la palabra “amnistía”. El grupo fué engrosando, dirigiéndose a las Ramblas por la calle de Fernando. Al llegar a las Ramblas fueron requeridos a disolverse por la fuerza pública y, como no lo hicieran, sonó un toque de alarma, y seguidamente se dió una carga que dispersó a los manifestantes, retirándose la mayoría en la Plaza Real. Aquí se rehizo la manifestación, sumándose a la misma más adeptos, hasta que presentándose también allí los guardias, sonó un nuevo toque de atención, cargando por segunda vez los guardias. Los manifes-

tantes se dispersaron escapando por las calles de Tres-Llits y Nueva de San Antonio.

Cuando se daba ya por terminado el incidente a eso de la una y diez minutos de la tarde, cuando nos encontramos con otros compañeros en el despacho de los representantes de la Prensa instalado en los bajos de las Casas Consistoriales, se oyó un fuerte grito de ¡Viva la república! grito que cogió a todos en medio de la mayor sorpresa, pues, poco antes, habíamos estado en la secretaría particular de la Alcaldía en donde reinaba la acostumbrada tranquilidad.

Salimos inmediatamente del despacho de los periodistas y vimos en el vestíbulo de la escalera pública al concejal electo de “Izquierda Republicana” don Luis Companys rodeado de un grupo de amigos suyos sosteniendo una animada conversación. En el grupo estaba el médico municipal señor Battestini, ex candidato por el distrito III, que había dado el grito. Este mismo señor volvió a lanzar nuevos vivas que fueron contestados por sus amigos. A esos gritos acudieron empleados y otras personas, engrosando rápidamente el grupo. Al poco rato, se encaminaron al primer piso con intención de posesionarse del Ayuntamiento.

Mientras tanto, como no llegase el señor Maciá, citado para el acto, el señor Battestini fué en su busca telefonando a diversos sitios desde el despacho de la Jefatura de la guardia urbana.

Como volviera manifestando que no se encontraba en su casa ni le dieran razón de su paradero en el local de “Esquerza Catalana” y estando ya presentes el concejal electo señor Araya y otros se dirigieron al despacho del señor Mar-

(Continúa en la 7.ª página)

## Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Viajes de Turismo. Servicios de trenes

Tarifa reducida para visitar las famosas cuevas de Manacor en los días de celebración de conciertos.

Precio del billete de ida y vuelta comprendido el ferrocarril y el auto.

Ferrocarril de primera clase y clase única en auto, 9 pesetas.

Ferrocarril en segunda clase y clase única en auto, 7 pesetas.

**Aviso**

Para grupos de seis o más personas que deseen visitar las Cuevas de Artá y de Manacor, las dos conjuntamente y Cala Ratjada; Pollensa con su espléndida bahía y Formentor; el Monasterio de Lluch; el famoso Pung de San Salvador, solicitar la aplicación de la tarifa reducida que para estos casos tiene establecida la Compañía a precios económicos y en combinación con autos de turismo.

**Para visitar Sóller**

En todas las Estaciones se despachan billetes de ida y vuelta con forfaits para comer en el espléndido restaurant «Manisó» también a precios reducidos.

# INFORMACION TELEGRAFICA

## Desde Madrid

**Berenguer está en Portugal y ha sido desmentido que el general Mola fuera detenido en Aranjuez**

**Ha sido declarado el estado de guerra en Sevilla**

**Se dice que el Gobierno respetará el Concordato**

**Se dice que interinamente será ofrecida la Presidencia de la República a don Manuel Cárceles**

**No se adelantará la hora oficial**

**El manifiesto de don Alfonso y una nota del nuevo Gobierno**

Madrid, 16 (22'00)

**No se adelantará la hora oficial**  
El Gobierno ha dictado la siguiente orden circular:

"Excelentísimo señor: Accediendo a numerosas peticiones formuladas por distintos sectores de la opinión pública, en solicitud de que no se lleve a efecto el adelanto del horario legal, el Gobierno provisional de la República, estimándolas fundadas y atendibles, ha acordado dejar sin ningún valor ni efecto la real orden de 9 de marzo que estableció el adelanto en el presente año de la hora legal en sesenta minutos".

**El general Burguete en Madrid**

Esta mañana ha llegado de Cádiz el teniente general Burguete.

**El general Barrera acata el nuevo régimen**

Esta mañana ha llegado a Madrid, acompañado de su esposa y de sus ayudantes, el general Barrera.

Inmediatamente después de su llegada hizo su presentación al ministro de la Guerra, acatando así el nuevo régimen.

**Rumor no confirmado**

El rumor de que el general Mola había sido detenido en Aranjuez no se ha confirmado.

Se cree que el ex director de Seguridad se ha refugiado en Portugal en unión del general Berenguer, de quien se tienen noticias ciertas que llegó a Lisboa.

**Declaraciones del ministro de la Guerra**

El ministro de la Guerra recibió a los generales Castro Girona, Villa Abril y Burguete.

Dijo a los periodistas que había recibido la dimisión del Infante don Carlos del cargo de Inspector General del Ejército, así como también la renuncia del empleo de capitán general y la de capitán del arma de caballería que posee su hijo, el infante don Alfonso de Borbón.

**El ministro de la Gobernación. — En Sevilla se declara el estado de guerra**

El ministro de la Gobernación dijo que la tranquilidad era completa.

Añadió que en Sevilla se ha declarado el estado de guerra, como medida de prevención para impedir probables desmanes de los elementos comunistas.

**Don Carlos de Borbón y su familia marchan a Gibraltar**

Sevilla. — Esta noche marcharán a Gibraltar, donde embarcarán para Inglaterra, los Infantes don Carlos y doña Luisa con sus hijos, acompañados de la viuda de Urco, dama de la Infanta.

**Don Fernando de Baviera y su familia marcharon a Francia**

Anoche marcharon con dirección a su casa de Ciboire (Francia), donde fijarán su residencia, los infantes don Fernando, María Luisa, Luis Alfonso, José Eugenio y María de las Mercedes.

**El primer presidente de la República**  
En los círculos políticos fué tema preferente de las conversaciones durante el

día de ayer, el nombre de la persona que había de ser primer presidente de la actual república española.

La opinión más generalizada era que dicho cargo sería ofrecido interinamente a don Manuel Cárceles.

**Manifestaciones del ministro de Justicia. — La visita del Deán del Cabildo de Madrid**

El ministro de Justicia hablando con los periodistas dijo que recibe muchas visitas y que también recibió al Deán-Canónigo señor Aguilar y al cabildo de la catedral de Madrid. Esta visita está relacionada con un problema que tiene gravedad, es decir, el de la Iglesia. Cuando hay — dijo el señor Ríos — una noble comprensión en el problema religioso, puede resolverse en un ambiente de serenidad y cordialidad. Me han dicho que tramitarán un acta redactada por unanimidad en la reunión de ayer, expresando el deseo de visitarme corporativamente. Esta actitud — dijo — implica acatamiento a la república. Me satisface, porque nadie querrá crear conflictos innecesarios.

Les he dicho cuánto estimo la visita, excitándoles a que ayuden al Gobierno en la obra de renovación, reintegrándose la Iglesia, a su primitiva función religiosa y abandonando la política cualquiera que sean las sugerencias belicosas que les hagan".

**Entusiasmo por la llegada de Franco**

Han llegado de París Franco y Rada y con tal motivo esta noche, han recorrido las calles nutridas manifestaciones de aviadores y mecánicos de la Escuela de Aviación, dando vítores a la Aviación española y al comandante Franco.

**Desmanes comunistas en Bilbao**

Bilbao. — Parece ser que anoche intentaron los comunistas obligar a un guardia civil de Gallarza que entregara el armamento. Se enviaron desde Bilbao fuerzas al mando de un capitán, en vista de lo cual los comunistas desistieron de su intento.

Como llegase a los oídos de las autoridades que los comunistas se proponían dar un golpe de mano, el gobernador militar dispuso que salieran las fuerzas de Garelano distribuyéndose en patrullas por los puntos estratégicos emplazándose ametralladoras.

También salieron fuerzas de caballería de Talavera.

**Quiñones de León, ha dimitido**

Ha sido admitida la dimisión que de su cargo ha presentado el Embajador de España en Francia, señor Quiñones de León.

**El manifiesto de Don Alfonso**

**Una nota del Gobierno**

Ha sido facilitado el manifiesto que don Alfonso dirige a los españoles. Dice así:

De la prensa de Barcelona copiamos el siguiente manifiesto que don Alfonso dirige a los españoles y que escribió momentos antes de abandonar el Palacio Real.

"Las elecciones celebradas el domingo, me revelan claramente que

no tengo el amor de mi pueblo. Mi conciencia dice que ese desvío no será definitivo porque procuré siempre servir a España, puesto al único afán en el interés público hasta en las más críticas coyunturas. El Rey puede equivocarse y sin duda erró yo alguna vez, pero se bien que nuestra Patria se mostró siempre generosa ante las culpas sin malicia. Soy el Rey de todos los españoles y también un español. Hallaría medios sobrados para mantener mis regias prerrogativas en eficaz forcejeo contra los que la combaten; pero resueltamente quiero apartarme de cuanto sea lanzar a un compatriota contra otro, en fratricida guerra civil.

No renuncio a ninguno de mis derechos, porque más que míos son depósitos acumulados por la Historia de cuya custodia me han de pedir un día cuenta rigurosa. Espero conocer la auténtica expresión de la conciencia colectiva. Mientras habla la nación suspendo deliberadamente el ejercicio del Poder Real reconociéndola como única señora de sus destinos.

También quiero cumplir ahora el deber que me dicta el amor de la Patria. Pido a Dios que también como yo lo sientan y lo cumplan todos los españoles.—Alfonso, Rey.

Al facilitar el anterior manifiesto, en la Presidencia facilitaron también la siguiente nota:

"El Gobierno no quiere poner trabas a la divulgación por parte de la prensa, del manifiesto que firma don Alfonso de Borbón, aun cuando circunstancias excepcionales inherentes al nacimiento de todo régimen político podrían justificar que en estos instantes se prohibiese esta divulgación; mas, como el Gobierno provisional de la República está segurísimo de la leal adhesión fervorósima del país, está libre de todo temor de reacciones monárquicas y no prohíbe que se publique ese documento, ni cree necesario que lo acompañen acotaciones, dejando al país que juzgue libremente, sin ninguna clase de sugerencias ministeriales".

**Se dice que el Gobierno respetará el Concordato**

Se dice que el Gobierno respetará el Concordato, y que así lo declarará en breve.

**CONSEJO DE MINISTROS**

Madrid, 16 (22'00)

**A la entrada**

Minutos después de las cuatro llegó el presidente Sr. Alcalá Zamora a la Presidencia, no encontrando aún a los informadores.

Después de las cinco comenzaron a llegar los ministros para reunirse en Consejo.

Albornoz dijo que no tenía nada que manifestar; sólo que había estado trabajando mucho.

Azaña dijo:—Por mi parte nada importante.

Al ministro de la Gobernación le fué presentado un informador de prensa italiana, que le consultó si en la situación actual podría realizarse el partido de fútbol anunciado en Bilbao.

El señor Maura contestó que creía que podía verificarse.

En estos momentos intervino Indalecio Prieto, que acababa de llegar, diciendo que, efectivamente, se podría celebrar. En último caso—dijo—el alcalde publicaría un bando, a lo que contestó Maura que le parecía contra-productiva dicha publicación. Prieto añadió que desde luego se puede celebrar.

Los periodistas preguntaron a Maura qué había respecto a la lista de gobernadores.

Contestó que estaba completa, faltando algún detalle, y que si se trataba en el Consejo de hoy se haría pública.

Después llegó el Sr. Casares, no habiendo manifestaciones.

El señor Lerroux, al preguntarle por noticias los periodistas, dijo que venía de elaboradas. Sobre nombramientos—dijo—no hay nada. Como los cargos de mi departamento son de otra categoría hay que tratarlos en el Consejo.

Don Fernando de los Ríos repitió las manifestaciones de mediodía.

Largo Caballero dijo que acababa de hallar con los obreros tipógrafos y que el conflicto va por buen camino.

Marcelino Domingo dijo que llevaba decretos, y con el propósito de que se reanude el lunes la vida universitaria, convencido de que encontrará el apoyo de estudiantes y catedráticos.

El ministro de Economía dijo que no había pedido tomar posesión.

A las cinco y media quedaron reunidos los ministros en Consejo.

Madrid, 17 (1'00)

**A la salida. — La cuestión de Cataluña ocupó la atención de los ministros**

Cerca de las diez terminó el Consejo de ministros, y momentos antes salieron los ministros de Gobernación y Hacienda que iban al ministerio de la Gobernación a redactar el decreto sobre las Diputaciones, que se aprobará en el Consejo de mañana, y a acoplar la lista de los Gobernadores.

El señor Prieto desmintió unas manifestaciones de la prensa italiana sobre España, en las que se decía que nuestra nación se inclinaba ahora al lado de Francia en el caso de un conflicto con Italia.

El ministro de Hacienda añadió que en caso de que existiera un tratado secreto con Italia el Gobierno de España obraría con toda lealtad.

Poco después salió Lerroux diciendo que mañana visitará a los embajadores del Uruguay y Méjico, que ya han reconocido al nuevo régimen.

Añadió que le había visitado el Nuncio de Su Santidad quedando de acuerdo con la fórmula de notificación y reconocimiento de la República.

Dijo luego que hablaron algo de Barcelona, y preguntado si formaría parte

del Gobierno español algún ministro de Maciá dijo que ya estaba Nicolau d'Olwer, que mañana por fin, se posesionará del Ministerio de Economía.

Se trata ahora — añadió — de buscar una fórmula de transacción para evitar violencias desagradables, que, si hubieran hecho falta, se hubieran realizado; pero Maciá ratificó su plena confianza a Nicolau d'Olwer. Los tonos en que se ha hablado a última hora de dicha cuestión denotan que todo va por buen camino; de no ser así y tener que proceder con energía, sería clavar una espina en una región, y esto no es nada satisfactorio.

¿Y de otros conflictos?—le preguntaron los periodistas. Y contestó:

—El afán de los nacionalistas de la derecha de Bilbao que intentan reunirse, y esto no puede tolerarse porque son reuniones de carácter rebelde.— dijo el señor Lerroux.

Luego dijo que había admitido la dimisión que del cargo de Alto Comisario en Marruecos había presentado el general Jordana.

El ministro del Ejército dijo que nada sabía del cambio de coroneles de la guarnición de Madrid y que en su departamento no ocurría nada anormal. Ya podemos estar tranquilos — dijo.

Después salió el Presidente señor Alcalá Zamora diciendo que se estaba acoplando la lista de Gobernadores, que se publicará hoy en la "Gaceta", añadiendo que también se publicará en dicho diario oficial el nombramiento del señor Nicolau para ministro de Economía.

Preguntado si iría hoy algún ministro a Barcelona dijo que era probable, aunque las impresiones que a última hora se tienen de Maciá son de cordialidad y afecto a todas las regiones españolas, y que el representante de la región catalana en Madrid, señor Carrasosa, uno de los más avanzados, nos ratificó estos sentimientos.

El señor Alcalá Zamora terminó haciendo resaltar el elevado concepto que de la república han sacado los periodistas extranjeros.

## La Familia Real española en Francia

*Doña Victoria Eugenia y sus hijos en Francia*

Hendaya.—A las 20'55 han llegado la ex reina de España, acompañada de sus hijos, los cuales deben llegar a París mañana por la mañana, a las 9'15.

Inmediatamente se dirigirán a un hotel de la calle de Rivoli, donde les han sido reservadas habitaciones, creyéndose que no reanudarán el viaje con dirección a Inglaterra, sin descansar por lo menos 24 horas en la capital francesa.

Un inspector de policía ha llegado a Burdeos encargado de acompañar a los viajeros durante su permanencia en Francia.

Se había establecido un vasto servicio de orden que impedía a la multitud penetrar en el andén.

Sin embargo, numerosas personas invadieron la sala de espera llegando hasta el patio de la estación.

Doña Victoria había expresado su deseo de que respetara rigurosamente su incógnito.

Únicamente se permitió la entrada al andén a contadas personalidades entre las que figuran numerosos monárquicos procedentes de Madrid, Bilbao, Valencia, San Sebastián, etc.

Se hallaban en el andén, entre otros, el señor Pérez Caballero, ex embajador de España en París y familia, los marqueses de Castelnuovo y Villanayor, etc.

El servicio de orden era tanto mayor, cuanto que era esperado el paso del tren que procedente de París llevaba al comandante Franco

y a otros varios desterrados políticos que regresaban a España.

Al llegar el tren que conducía a doña Victoria, los numerosos españoles que se encontraban en el andén prorrumpieron en gritos de ¡Viva nuestra Reina! ¡Viva España! ¡Viva la Monarquía!

Doña Victoria descendió del vagón, siendo inmediatamente cumplimentada por el subprefecto de Bayona, quien le presentó sus respetuosos homenajes.

Acompañada por sus hijos don Jaime, don Juan y don Gonzalo, y de numerosas personas de la Casa real de Madrid, salió de la estación.

El ex príncipe de Asturias que continúa enfermo, fué descendido del vagón en una camilla y llevado al tren francés.

*La familia real en París*

París.—La llegada de doña Victoria acompañada de sus hijos, ha constituido una manifestación de simpatía por parte de algunos españoles monárquicos que residen en París y los "Amelots du roi" que se habían congregado todos en el Quai d'Orsay.

El tren llegó a las 9'15, y desde Austerlitz acompañaba a la familia real el señor Quiñones de León.

Fuó obsequiada doña Victoria con ramos de flores con los colores rojo-gualda.

La reina presentaba el semblante de haber llorado. En cambio sus hijos se mostraban sonrientes al público.

*Llegada de don Alfonso a Marsella*  
Marsella.— El crucero español

"Príncipe Alfonso", llevando a bordo a don Alfonso, ha llegado a Marsella a las 6'10 de la mañana de ayer.

Don Alfonso, desembarca Marsella. — El rey don Alfonso desembarcó del buque español que le conducía con su rortó séquito.

Como un pasajero cualquiera tomó un taxi y se hizo conducir al hotel. Se dirigió a su habitación, rehusando recibir a nadie ni contestar a ninguna pregunta.

Don Alfonso saldrá para París en el tren de las 12'3. De la llegada de D. Alfonso a Marsella.—Declaraciones del Duque de Miranda

Marsella.—El duque de Miranda ha hecho las siguientes declaraciones a un redactor de la Agencia Havas, autorizado por don Alfonso.

"La palabra abdicación ha sonado con insistencia estos días e incluso ha salido impresa, equivocadamente S. M. no ha abdicado y conserva, por tanto, la plenitud de sus derechos al trono de España.

Si ha decidido salir de España es solo con objeto de que no estallara la guerra civil.

Su Majestad espera el resultado de las elecciones generales legislativas que han de celebrarse en junio y se inclinará ante la decisión del pueblo".

Añadió el duque de Miranda que los exsoberanos residirán algún tiempo en París y es posible que después vayan a Inglaterra, aunque sobre el particular nada han decidido.

Don Alfonso sale para París Marsella. — El rápido en el cual viaja don Alfonso ha salido de Marsella a las 12'20 y llegará a París a las 23'10.

Desde las once de la mañana, estacionóse ante el hotel una gran multitud, entre la cual había muchos españoles.

A las 11'30 llegó al hotel el almirante Joubert, comandante de marina de Marsella, con objeto de saludar a don Alfonso.

Antes del mediodía la multitud estacionada ante el hotel eran tan densa, que el servicio de orden no logró restablecer la circulación de tranvías. Se oyeron algunas aclamaciones y también algunos silbidos, pero se impuso el buen sentido ante el huésped destronado, y las aclamaciones redoblaron.

Don Alfonso parecía haber descansado, y estaba sonriente.

Don Alfonso subió al automóvil del almirante, acompañado del duque de Miranda y de su primo el infante don Alfonso. A fin de despistar llegó a la estación por el patio reservado. Entretanto era enganchado a la cola del tren un vagón salón.

Un representante de la Agencia Havas ha hablado con el rey. Este le ha manifestando que sólo había determinado su decisión el deseo de evitar efusión de sangre. "Después de las elecciones de junio—añadió—ya veremos". Don Alfonso añadió con melancolía: "Créame, hace falta más valor para hacer lo que yo he hecho que para cargar a la cabeza de un escuadrón".

Don Alfonso subió al vagón, mientras la policía rechazaba las afluencias de curiosos que intentaban invadir el andén. Algunos españoles ofrecieron un ramo de flores, que el soberano agradeció. Otros le vitorearon, pero don Alfonso, poniéndose un dedo en los labios les rogó que se callasen. Estaba emocionadísimo, y los ojos se le llenaban de lágrimas.

Al partir el tren, don Alfonso fué aclamado.

Más de la llegada a París de doña Victoria Eugenia y sus hijos

París.—A su llegada, doña Victoria y sus hijos fueron saludados en la estación por el secretario par-

titular del presidente de la República, M. Doumergue, por los embajadores que la monarquía tenía en París y Bruselas, por los príncipes de Borbón-Parma y por los funcionarios de la embajada.

Los miembros de la familia destronada parecían soportar con coraje el infortunio. Sólo la ex infanta María Cristina no puede contener sus lágrimas y se la ha visto llorar repetidas veces, ante el público.

Frente al hotel muchos curiosos esperaban la entrada de la familia Borbón. Doña Victoria estaba muy impresionada y, en aquel momento, parecía no poder dominar su emoción. Al entrar al hotel atravesó rápidamente el hall y desapareció.

Las habitaciones del hotel destinadas a la familia real destronada son rigurosamente custodiadas. Créese que la familia Borbón pasará un día en el hotel descansando.

El Príncipe de Asturias tuvo que quedar en Biarritz por no poder continuar el viaje

San Sebastián. — Se sabe que ayer, al llegar al puente internacional la familia real, las infantas doña Beatriz y doña Cristina se echaron a llorar.

La Reina doña Victoria exclamó: "¡Qué amargura más grande! ¡Yo que creí que no había hecho más que bien mientras estuve en España!"

El Príncipe de Asturias no ha podido continuar el viaje, quedando instalado en el palacio que tienen en Biarritz los duques de Medinaceli.

LA FILADORA

Continamente se reciben Novedades para Primavera y Verano.

Desde Barcelona

La ciudad recobra su aspecto normal

Barcelona, después de la Fiesta Nacional que ayer celebró con gran entusiasmo, ha recobrado su aspecto normal.

Desde las primeras horas de la mañana han comenzado a prestar servicio los tranvías y autobuses, reintegrándose todos los obreros al trabajo.

El gobernador, agradecido — Se dice quiere cesar en su cargo

Se asegura que don Luis Companys ha dirigido un telegrama al ministro de la Gobernación, reiterándole su deseo de que se le releve del cargo de gobernador, por entender que, una vez encauzada la normalidad, su puesto más indicado es el que el sufragio popular le ha conferido en la corporación municipal.

Expresa, sin embargo, el señor Companys que aun siendo sus deseos los que dejamos expuestos, acatará lo que le ordene el Gobierno provisional.

El Gobierno provisional de Cataluña. — Rovira y Virgili visita al Presidente

Ayer, a última hora de la tarde estuvo en la Presidencia para visitar al señor Maciá el señor Rovira y Virgili.

La conversación de las dos personalidades según se nos ha dicho fué de gran cordialidad. El señor Rovira Virgili manifestó al Presidente que podía contar con él en absoluto con todo cuanto pueda servir a la causa común. Le ha recordado el caso del año 1873 cuando una gran parte de los federales catalanes quisieron adelantarse a proclamar el Estado Catalán y como Pi y Margall y Figueras tenían el compromiso de esperar las Constituyentes para resolver el problema de la organización del Estado, se aplazó el intento y al fin no se constituyó. Después ya no se realizó el Estado Catalán y Pi y Margall dijo que los federales catalanes habían sido más previsores que ellos. Hizo presente al señor Maciá que comprendía las grandes dificultades prácticas de este momento sobre todo por el enlace de las dos organizaciones catalana y española y que todas aquellas adaptaciones que la fuerza de la realidad impondrá tienen por delante la aprobación de su

partido, pues se hace cargo que una aplicación demasiado rígida de algunos principios sería ahora demasiado contraproducente.

El señor Maciá le contestó que agradecía las manifestaciones del señor Rovira Virgili y que hasta la hora actual todas las dificultades que habían surgido han sido satisfactoriamente resueltas y que así creía que ocurriría en adelante. La actitud del Gobierno provisional de la República catalana es de una franca cordialidad, la cual ha sido plenamente correspondida.

Mañana llegarán el capitán Sediles y compañeros deportados en Mahón

Mañana llegarán a Barcelona el capitán Sediles y demás compañeros que fueron deportados al castillo de la Mola, en Mahón.

Hey eran esperados pero estos han retrasado su llegada por querer ir a Tarragona, para dar las gracias a aquel pueblo por la entusiasta despedida que les tributó cuando aparecieron allí para Mahón.

Palou aGrí

Barcelona, 17 de abril

Almacenes CASA ROCA

Lonjeta, 53

Medias y Calcetines

Boletín religioso

HOY, DIA 17

Cuarenta-Horas

Empiezan en la iglesia de Convento de Religiosas Capuchinas en honra de la Divina Pastora de las Almas.

Empiezan en la iglesia del Convento de Padres Capuchinos dedicadas a la Divina Pastora de las Almas, Patrona de la Venerable Orden Tercera.

SABADO, DIA 18

Santos Eleuterio, obispo y mártir y Santo Toribio, obispo Cuarenta-Horas

Continúan en la iglesia del Convento de Padres Capuchinos dedicadas a la Divina Pastora de las Almas, Patrona de la Venerable Orden Tercera.

Por la mañana, a las seis y media y ocho novena durante una misa.

Por la tarde, a las siete Rosario, piadoso ejercicio, sermón, canto de la Salve y Besamanos.

Continúan en la iglesia del Convento de Religiosas Capuchinas, en honra de la Divina Pastora de las Almas.

Exposición a las siete de la mañana.

Por la tarde, a las seis y media, Rosario, Trisagio, sermón y reserva del Santísimo.

Otras funciones

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna, por el turno San Alonso Rodríguez.

Visita

A Nuestra Señora del Buen Suceso en San Nicolás.

Los recibos mensuales de las Compañías de Seguros

El Administrador de Rentas Públicas en la Provincia de Baleares, nos ruega la publicación de la siguiente Real Orden del Ministerio de Hacienda relativa a la admisión del pago en metálico de los recibos mensuales que por cuota u otro concepto análogo expidan las sociedades de todas clases:

Qmo. Sr.: La Real orden de 16 de diciembre de 1928, autorizó a las Compañías de Seguros para el abono en metálico del timbre de sus recibos, forma de pago autorizada en el artículo segundo de la Ley que rige este impuesto.

Realizada esta innovación, a modo de ensayo, y visto el buen resultado obtenido, ya que sin merma para los intereses del Tesoro por no haberse producido defraudaciones, se pudo dar satisfacción a las legítimas aspiraciones de

los contribuyentes de hacer compatibles los deberes tributarios con la evitación de molestias innecesarias, se dictó la Real orden de 27 de diciembre de 1926, que hizo extensivo el procedimiento a las sociedades de socorros médicos que lo habían así solicitado.

Posteriormente han pedido la autorización para el pago en metálico de sus recibos, otras entidades de diverso carácter, y no habiendo razón para negar a éstas lo que se ha venido concediendo a otras, siempre que queden a salvo los intereses del Tesoro; visto el resultado satisfactorio obtenido hasta el presente, y teniendo en cuenta, como ya se indicó en la invocada Real orden de 27 de diciembre de 1926, que ésta forma de pago en nada perjudica a la Renta, pues no es obstáculo a que la Inspección realice sus funciones y no hay ni siquiera la posible merma que supone los conciertos, ya que no se trata de un pago de timbre concertado, con el resultado aleatorio consiguiente, sino simplemente de un abono en metálico que sustituye la totalidad que en otro caso habría que adherir al oportuno documento.

S. M. el Rey (q. D. g), de conformidad con lo propuesto por esa Dirección general, se ha servido disponer que se admita el pago en metálico de los recibos mensuales que por cuota u otro concepto análogo expidan las sociedades de todas clases orientándose la concesión en cada caso a las reglas siguientes:

1.ª Se solicitará esta forma de pago de la Delegación de Hacienda respectiva, la cual, en vista del informe de la Inspección del Timbre, acerca de las garantías de solvencia y medios de comprobación que ofrezca la entidad solicitante acordará o denegará la concesión.

2.ª La entidad que obtenga dicha concesión, presentará relaciones mensuales, en los días 1 a 10 de cada mes de los recibos, cuyo cobro haya realizado durante el mes anterior. Practicada la liquidación del impuesto, cuyo importe será satisfecho dentro del tercer día por la entidad interesada, se remitirá a la Inspección para la comprobación oportuna.

De Real orden lo digo a V. I. para su conocimiento y efectos consiguientes.— Dios guarde a V. I. muchos años.— Madrid, 28 de marzo de 1931.

P. D., Carlos Badia.

Señor Director general del Timbre".

CASA MATON Stores, Visillos, Cortinas.

Notas de sociedad

El Capitán General

En el vapor correo de Barcelona, ayer llegó, procedente de Madrid, el Capitán General de estas islas, don Enrique Marzo Balagner.

Boda

En el Oratorio de San Alonso del Castillo de Bellver, se celebró ayer, a las nueve de la mañana, el matrimonial enlace de la distinguida señorita Luisa Tous Fiol y el señor don Luis Baret Gibert.

Actuaron de testigos, por parte de la novia, su hermano político don Angel Zornoza y el Jefe de Telégrafos don José Pi Carrió; y por el novio, don Alberto Elvira y don Juan Solé, del comercio.

A causa del reciente luto de la novia la boda se celebró en la mayor intimidad.

Los recién casados saldrán para el Extranjero, fijando su residencia en Marsella.

De viaje

Ayer, llegó nuestro particular amigo don Bartolomé Terrasa, acompañado de su distinguida esposa, quienes regresan de Zaragoza a donde marcharon con motivo del fallecimiento de su padre el ilustre jurisconsulto don Marcelino Irazabal.

Salida del ex gobernador civil señor Conde del Vado

Anoche salió para Madrid, el ex gobernador civil señor Conde del Vado, quién fué despedido por el Capitán Ge-

neral, señor Arzo; el Gobernador Militar señor Losada; el Ingeniero Jefe de Obras Públicas señor Manrique de Lara; el secretario del Fomento del Turismo, señor Vidal, el concejal señor Quint Zaforteza y varios amigos particulares.

Bursátiles

BOLEA DE MEECANCIA Dia 17 de Abril de 1931 (Datos facilitados por la casa Sureda Terrasa y Compañía).

Table with columns: Meses, Cierre anterior, Cierre hoy. Sub-section: ALGODON. Rows: New York, Mayo, Julio, Octubre, Dibre, Enero.

Table with columns: Meses, Cierre anterior, Cierre hoy. Sub-section: TRIGO. Rows: Chicago, Julio, Septiembre, Dibre, Winnipeg, Mayo, Julio, Octubre.

Table with columns: Meses, Cierre anterior, Cierre hoy. Sub-section: MAIZE. Rows: Chicago, Julio, Septiembre, Dibre.

Table with columns: Meses, Cierre anterior, Cierre hoy. Sub-section: CAUCHO. Rows: Londres, Julio-Septbre, Octubre-Dibre.

Table with columns: Meses, Cierre anterior, Cierre hoy. Sub-section: OAFE. Rows: New York, Mayo, Julio, Septiembre, Dibre.

Servicios de Correos

Administración principal: Solida. Secretaría

De 9'30 a 13. Los días laborables. Caja Postal de Ahorros y Reclamaciones De 9'30 a 21. Los viernes no hay servicios.

Oficio Postal: De 9'30 a 21. Los domingos no hay servicios.

Certificados: Lunes de 9 a 21'30 y de 17 a 1 Martes, jueves, viernes y sábados de 9'30 a 21'30 y de 17 a 19.

Miércoles, de 9'30 a 12'30 y de 15 a 18. Paquetes Postales: Imposición de 9 a 11. Entrega de 15'00

Por la tarde. Lunes martes, jueves y domingos no hay servicios.

Valores Declarados: Lunes, martes, jueves, viernes y sábados de 9'30 a 12'30 y de 17 a 18'30 y sábados de 18 a 19'30. Los miércoles de 9 a 15.

Lista de Correos: Por la mañana, Todos los días de 16 a 17 a 18'30.

Entrega de impresos de más de 500 gramos: De 11'30 a 13'30. Los días laborables. Venta de sellos para el franqueo: Por la mañana. De 8'50 a 13'30.

Por la tarde. Lunes, martes, jueves y viernes y sábados de 16'50 a 20'30. Miércoles de 15'50 a 20'30.

Recogida de la correspondencia ordinaria: Buzones de las estaciones ferroviarias: Cinco minutos antes de la salida de uno de los trenes correos.

Buzones del Ayuntamiento: Por las mañanas a las 13. Por las tardes a las 20'00.

Buzones de la Administración principal: Media hora antes de la salida para la salida de los correos.

Recordatorios de 1.ª Comunión - Gran surtido de todas clases y precios. Imprenta "La Esperanza", Lonjeta, 11, Palma.

**CALDO MAGGI**



**ECONOMIZA**

**Compañía Trasatlántica**  
Servicios del mes de Abril de 1931

**Línea del Cantábrico a Cuba-México**

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de abril de Gijón el 19 y de Coahuila el 20 para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de mayo.

**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plato**

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el 5 de abril, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de mayo.

**Línea del Mediterráneo a Cuba-New York**

El vapor «Manuel Arnés», saldrá de Barcelona el 5 de abril, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de mayo.

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona el 25 de abril, de Valencia el 26 de Málaga el 27 de Cádiz y el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 7 de mayo.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela y Colombia**

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona el 25 de abril, de Valencia el 26 de Málaga el 27 de Cádiz y el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de mayo.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medicinell, 8.—Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort núm. 10.

**Banco Hipotecario de España**  
Casa Central en Madrid: Paseo de Recoletos, 12  
Delegación de Propaganda en Palma:  
Plaza de Cort, 26

PRESTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES de 3 a 50 años, libres del impuesto de utilidades, al interés anual de 5% por 100, sobre fincas rústicas o edificios construidos o en construcción, hasta la mitad de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS privilegiadas, cotizables como valores del Estado, con la garantía de las hipotecas del Banco y capital social. La Delegación dispone de existencias para ventas al contado. Y tramita el seguro de amortización para las Cédulas 6.º

Servicio gratuito de información y apoderamiento en Madrid. La gestión de la Delegación será reservada y no devengará honorarios ni comisión a favor de la misma.

Delegado para Baleares:

**JUAN MULET ROIG**

Préstamos realizados en toda España  
Cédulas Hipotecarias en circulación;

1.769 millones.  
1.100 millones.

**HULES TAPETES**  
**CASA UNIONS**  
**CODINA PALMA**

**Centro de Anuncios**

**M. Serra y Bennasar**

Exclusiva para anuncios, reclamos, comunicados, esquelas mortuorias etc. etc. en los diarios

**Correo de Mallorca**

y **La Última Hora**

Despacho: P. Sta. Eulalia núm. 10

**Mostina**

Zumo de uva puro concentrado  
Sin alcohol

La bebida más indicada para enfermedades febriles y en las convalecencias.

Representante exclusivo para la venta

**Adolfo Iglesias Domenech**

Agente Comercial Colegiado

Conquistador, 14  
PALMA DE MALLORCA

Pídase en Colmados, Droguerías, farmacias y en Establecimientos similares.

Portland Artificial "Landfort,"  
Grapier-Portland "Vallcarca,"  
de la Fábrica de Cementos Vallcarca

**José Fradera**  
Rocalla



Bovedillas patentadas para la construcción de techos.  
Canalones indestructibles que no oxidan ni alabea, como los de zinc, plomo, etc.  
Depósitos para agua. Depósitos para waters, muy económicos  
Tubos para conducción de aguas.  
Todo fabricado por Rocalla a base de cemento y amianto.

**Alfredo Llompart**

Avenida Alejandro Rosselló, 14

**Sobres comerciales**

blancos y de color

EN TODAS CLASES Y TAMAÑOS

Imprenta LA ESPERANZA, Llojeta, 11 y 13

**LA MEDICINA VEGETAL**

es sana, eficaz, inofensiva

ESTE INTERESANTE LIBRO muestra la manera de curar las enfermedades por medio de plantas

TODAS LAS FAMILIAS DEBEN POSEERLO

SE ENVIA GRATIS. Mande hoy este cupón en sobre abierto con sello de 2 cts



LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

Maravilloso método de curación por medio de plantas descubierta por el Abate Hamon

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Merinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, ó Peligros, 9, Madrid.

Sírvase mandarme gratis y sin compromiso el libro "La Medicina Vegetal".

Nombre.....

Calle.....

Provincia.....

**¿CALLOS?**

Usando sólo tres días el patentado **UNGUENTO MAGICO**

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. Entodas partes, 1'60 pesetas. — Por correo 2 pesetas, Farmacia Puerto, Plaza S. Ildefonso 5, Madrid.



Industriales, fabricantes, Comerciantes, máquinas para paginar y numerar.

Las más prácticas de la actualidad.

Precio módico, construcción sólida.

**Casa Codina**

Unión, 8, Palma

**Vinos de mesa Olive**

ASOCIACIÓN SAN JUAN DE MÉRIDA  
Asociación Merced, 8.—San Sebastián, 14.—Donostia, 4  
SERVICIO A DOMICILIO



**En plena juventud**

Así que asome córtete el paso resueltamente a la **Obesidad**, con nuestra cintura elástica **Flexis**, para caballero en venta

**CASA CODINA**

Unión, 8, Palma

**Antigüedades**

Se venden en casa particular. Semolera, 67. Can Capas de 3 a 4

**Pérdida**

De un jersey azul desde calle Cuartera hasta la de Moral núm. 29-2. Agradecida gratificación devolución.

**Habitación punto céntrico**

Lo cedería a caballero extranjero, sólo para dormir. Razón Plaza Sta. Eulalia, número 10.

**Se vende chalet**

Sitio pintoresco del Arenal, toda clase de comodidades, riquísima agua, gran jardín, etc. etc.

Razón, Plaza de Santa Eulalia 10

**Persianas económicas**

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.

**Jorge Mestre**

Despacho y taller: Calle Santiago Rusiñol, núm. 25

La proclamación de la República en Barcelona

(Viene de la 3.ª página)

Martínez Domingo, seguidos de un número bastante crecido de correligionarios allí ya reunidos, de algunos empleados de la casa y de unos pocos periodistas que les seguimos para ver lo que pasaba. Los momentos podían ser históricos y creímos deber nuestro estar presentes.

Cuando el señor Companys y sus compañeros entraba en el despacho del alcalde, llegó el teniente de alcalde y concejal electo radical independiente señor Santamaría quien manifestó que se sumaba a sus pretensiones.

El alcalde accidental señor Martínez Domingo les recibió de pie, exponiéndole entonces el señor Companys que, como representantes legítimos del pueblo, le requerían a que les hiciera entrega del mando de la ciudad, toda vez que los que lo usufructuaban no representaban en aquel momento a nadie.

El señor Martínez Domingo les contestó que él entregaría solamente el mando cuando el gobierno, monárquico o republicano, se lo ordenara; del contrario no lo haría más que por un acto de fuerza.

El señor Aragay dijo entonces que se había implantado la república y que empezaba el nuevo régimen a actuar de abajo arriba y que debía someterse.

El señor Santamaría intervino diciendo: Don Antonio, hay que rendirse a los hechos consumados. Yo propongo que se convoquen con toda urgencia a los tenientes de alcalde para hacer entrega del Ayuntamiento y mientras tanto pueden los nuevos concejales encargarse interinamente del gobierno de la ciudad.

En este momento entró el señor Lluhi Vallesca.

El señor Martínez Domingo replicó: Bien, pero yo no entrego el mando más que a una persona que se declare responsable de todo cuanto suceda.

El señor Companys declaró que él se hacía responsable, entregándole seguidamente sus amigos la vara que estaba encima de la mesa.

El gentío allí reunido era inmenso, empezando a congregarse el público en la Plaza de San Jaime.

Eran la una y media de la tarde, cuando el señor Companys, con la vara de alcalde en sus manos, dijo: queda proclamada la república en Barcelona, siendo aplaudido y dándose vivas a la república.

Acto seguido, se dirigieron al salón de la Alcaldía. El señor Aragay requirió al público que se retirara, pues ellos tenían trabajo, mientras requería el auxilio de los altos empleados. El primero en acudir fué el jefe de la Guardia urbana señor Ribé que estaba presenciando cómo se desarrollaban los acontecimientos.

También vimos entre el público al teniente de alcalde señor Maynés y a los concejales señores Bremón y Quirós. Los dos primeros permanecían en actitud expectante. El señor Quirós, radical, recomendaba paz y serenidad a sus correligionarios.

Hasta aquel momento no se registró incidente alguno digno de mención.

Mientras se aguardaba la llegada del señor Maciá, a quien habían salido a buscar con toda urgencia, fueron izadas las banderas republicanas y catalana en la fachada la primera y en lo alto del edificio la segunda. La inmensa muchedumbre que se había estacionado en la plaza de San Jaime prorrumpió en aplausos y vivas a la república.

Desde el balcón del Ayuntamiento un obrero dirigió la palabra al público diciendo, entre otras cosas, que ahora, con el nuevo régimen que se proclamaba todos podrían comer, ya que se daría trabajo, se rebajarían los alquileres y las subsistencias. Sobra decir que se le aplaudió.

Al cabo de un rato, unas docenas del público, jóvenes en su mayoría, entraron en la Diputación, enarbolando la bandera republicana en el balcón principal de la Diputación en donde colocaron un gran cartel en el que leía: "El Rey Alfons ha abdicat. — S'ha constituït un Govern provisional. — Visca la República".

La plaza de San Jaime estaba llena de público y por todas las calles afluyentes llegaban nuevos contingentes.

A las dos de la tarde, el concejal electo señor Lluhi Vallesca se dirigió al público congregado en la plaza diciendo, en catalán. La república naciente acaba

de ser proclamada en Barcelona; conservad el entusiasmo pero no perdáis la serenidad. Esperamos al señor Maciá para reunirnos y proceder a la proclamación de la República en toda Cataluña. Fué ovacionado.

Mientras tanto, la gente iba afluyendo a la plaza de San Jaime, sin que se produjera incidente alguno.

En la Diputación

Poco antes de los dos de la tarde, y desde el Ayuntamiento, un grupo penetró en la Diputación, y dando vivas se dirigieron al Salón de San Jorge saliendo a los balcones, donde pusieron un cartel que decía: "El Rei Alfons ha abdicat. Govern provisional. Visca la República".

Mientras el público seguía aplaudiendo, fué izada la bandera republicana en el balcón central.

Momentos después era igualmente izada en la fachada superior la bandera catalana, repitiéndose los aplausos y vivas.

El señor Maciá en la Diputación

Cuando el señor Maciá salió del Ayuntamiento, se dirigió acompañado de los señores Gassol, Aiguadé y Casasnovas hacia la Diputación, siéndole necesario abrirse paso por un estrecho pasillo formado por el público.

Una vez en la Diputación, el señor Maciá salió al balcón acompañado del señor Gassol.

Hecho el silencio el señor Maciá dijo: "En nombre del pueblo he tomado posesión del Gobierno de Cataluña. Hoy el pueblo nos ha dado su voto para que gobernemos la ciudad, y yo, en nombre de Cataluña, me hago cargo de su gobierno y os digo que aquí nos quedamos dispuestos a defender sus libertades. Espero que el pueblo sabrá hacer lo mismo. De aquí sólo nos sacarán muertos. También os digo que hemos de hacernos dignos de esta libertad".

A continuación hizo uso de la palabra el señor Gassol, que dijo que desde ahora Cataluña tiene dos banderas: la catalana y la republicana.

Después quedaron reunidos en el despacho de la Comisión de Beneficencia y en el de Sanidad los señores Maciá, Aiguadé, Gassol, Bertrand de Quintana, Eusef y Regassol.

El Presidente de la Diputación

Mientras estaban reunidos los citados señores, llegó a la Diputación el presidente señor Maluquer y Viladot, quien acompañado de su secretario señor Segarra, se dirigió donde estaban los reunidos, a los que dijo:

"Vengo a protestar de lo que ha pasado y a exigir que abandonen esta casa de la que soy presidente."

El señor Maciá le respondió que les había llevado a la Diputación la voz del pueblo, que él (el señor Maluquer), estaba allí representando a la Monarquía.

La réplica del señor Maluquer fué de que él estaba en la presidencia de la Diputación por exclusiva voluntad de los diputados, y que por tanto, sólo a la fuerza abandonaría su puesto.

Entonces el señor Maciá puso la mano sobre la espalda del señor Maluquer y éste se retiró.

Una proclama

El señor Maciá y sus amigos pasaron seguidamente a ocupar el despacho presidencial, donde quedaron reunidos.

Instantes después el señor Gassol dictó la siguiente nota:

"En nombre del pueblo de Cataluña proclamo el Estado Catalán, bajo el régimen de una república catalana, que libremente y con toda cordialidad anhela y pide a los demás pueblos de España su colaboración para la creación de una Confederación de pueblos ibéricos y está dispuesta a lo que sea necesario para librarlos de la monarquía borbónica.

En estos momentos hemos llegado nuestra voz a todos los Estados libres del mundo en nombre de la Libertad, de la Justicia y de la Paz Internacional. — Francisco Maciá".

El señor Maciá, Presidente de la República catalana

En el salón de sesiones del Palacio de la Generalidad se reunieron bajo la presidencia del señor Maciá los concejales republicanos del Ayuntamiento de Barcelona los que por unanimidad proclamaron presidente de la República Catalana al señor Maciá.

El retrato de Don Alfonso

A media tarde uno de los retratos de Don Alfonso que había en la Diputación fué echado por una ventana a la plaza de San Jaime, donde fué destruido.

El busto de la república en la Diputación

A las siete y media de la tarde fué entrado en el Palacio de la Generalidad un busto de la República que pocos momentos después fué colocado en el salón central.

Permisos a los periodistas

Desde el momento en que el señor Maciá comenzó su actuación en el Palacio de la Generalidad no se permitió el acceso al mismo a nadie que no tuviera algún contacto con la Junta reunida.

Para que des fuera permitida la entrada a los periodistas les fué facilitado un permiso que decía: "Permitase la entrada al Palacio de la Generalidad al periodista... Barcelona, 14 de abril de 1931.

El Presidente de la República Catalana. — Francisco Maciá".

Por la noche volvimos al Palacio de la Generalidad pero nos fué imposible penetrar en el mismo, diciéndonos que el anterior permiso había sido declarado caducado.

Inquirimos noticias y se nos manifestó que únicamente podían decirnos que el señor Maciá estaba trabajando con el pueblo y que quizás luego se facilitaría alguna nota.

- (11) Sólo circula los lunes y jueves. (12) Circula los jueves a las 18'25.

SERVICIOS COMBINADOS

Los pasajeros para Portol y la Cabana se apean en la estación de Marratxí.

Los de Campanet, Solva, Sóger, Camerí, Manacor, Alcudia, Monasterio de Lluch, Pollensa y su puerto en Inca.

Los de Cestitz en el Empalme.

Los de María en Sineu.

Los de Santa Margarita en Muro.

Los de Sanellaz en Santa Eugenia.

Los de Cals-Batjada y Hermita (Artá) en la estación de Artá.

Los de Porto Cristo, Cuevas Drec y Hams en Manacor.

Los del Puig de San Salvador, en Felanitx.

Los viajeros para para Algaida, Lluch mayor y Muro, pueden utilizar previo presentación del correspondiente billete los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos respectivos.

FERROCARRIL DE SOLLE

Horario de invierno

Salidas de Sóller a Palma: A las 5'45, 8'15, 10'45, 13'15 y 17'30

Salidas de Palma a Sóller: A las 7, 9'30, 12, 14'30 y 19'30.

Para los domingos y días festivos se expenderán billetes de ida y vuelta de Palma a Sóller y viceversa, con el 30 por ciento de rebaja, validos también para el último trayecto de los sábados y el primero de los lunes.

Llegadas a Palma: a las 8'45, 14'3 y a las 19'12.

DE PALMA A LA PUEBLA

Salidas de Palma: a las 8'25 (8), 14'45 (9) y a las 18'15 (3).

Llegadas a la Puebla: a las 18'15, 16'26 y a las 20'27.

DE LA PUEBLA A PALMA

Salidas de La Puebla: a las 7, 11'50 y a las 17'15.

Llegadas a Palma: a las 8'45, 14'3 y a las 19'12.

DE PALMA A SANTANY

Salidas de Palma: a las 7'55, 14'40 y a las 18'25 (12).

Llegadas a Santanyí: a las 10, 16'12 y a las 20'33.

DE SANTANY A PALMA

Salidas de Santanyí: a las 6'40, 12'16 (12) y a las 17'20.

Llegadas a Palma: a las 8'50, 14'25 y a las 19'13.

NOTAS

- (1) No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxí, Consell, Lloseta, ni Empalme. (2) Directo a Inca y no tiene parada en el Empalme. (3) Los domingos y días festivos retrasa en salida hasta las 20. (4) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxí ni Pont d'Inca. (5) Sólo circula los lunes y jueves y no tiene parada en Marratxí ni Pont d'Inca. (6) Sólo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados. (7) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí. (8) No tiene parada en Pont d'Inca. (9) No tiene parada en Marratxí ni Santa María. (10) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí.

Servicio de trenes

ITINERARIO DE INVIERNO

DE PALMA A ARTA

Salidas de Palma: a las 8 (1) y a las 14'35 (2).

Llegadas a Artá: a las 19'20 y a las 25'55.

DE ARTA A PALMA

Llegadas a Palma: a las 1'25 y a las 19'12.

Salidas de Artá: a las 8'50 (4), 14'35 (7) y a las 18'15 (3).

DE PALMA A MANACOR

Salidas de Palma: a las 8 (1), 14'35 (2) y a las 18'15 (3).

Llegadas a Manacor: a las 9'38, a las 16'16 y a las 21'11.

DE MANACOR A PALMA

Salidas de Manacor: a las 7'37 (4) y a las 17'42 (7).

Llegadas a Palma: a las 9'25 y a las 19'45.

DE PALMA A INCA

Salidas de Palma: a las 7'5, 8, (1), 8'25 (8) 13'45, 14'35 (2) 14'45 (9) y a las 18'15.

Llegadas a Inca: a las 8'21, 8'43, 9'38, 10'5, 15'15 y 20'6.

DE INCA A PALMA

Salidas de Inca: a las 55'7'48, 8'43 (4) 11'30, 12'49, 17 y 18'54.

Llegadas a Palma: a las 7, 8'58, 9'25, 12'30, 14'3, 18'10 y 19'45.

DE PALMA A FELANITX

Salidas de Palma: a las 825 (8), 14'15 (10) y a las 18'15 (3).

Llegadas a Felanitx: a las 10'31, 16'16 y a las 20'55.

DE FELANITX A PALMA

Salidas de Felanitx: a las 8'45, 12'20 (6) 13'20 (11) y 17'15 (9).

De Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY

A las 17'30: Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores.

Cierre de bolsa. El desfile, Trío Iberia; Le Meiga, Trío Iberia.

Sesión femenina, A las 18'00: Emisión del número 40 de

Radiofemina Suplemento femenino de nuestro periódico radiado "La Palabra".

Artículo de fondo, sección religiosa, literatura etc. etc.

Noticias de prensa. Audición de discos selectos.

Idiomas

A las 20'30: Curso elemental de francés, con asistencia de alumnos ante el micrófono, por las Escuelas Massé, a cargo del profesor nativo Mr. Martín.

A las 11'00: Campanadas horarias de la Catedral.

A las 11'00: Campanadas horarias de la Catedral.—Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del bolsín de la tarde.

A las 22'15: Transmisión desde el café España de un concierto a cargo de la Orquesta Villalta.

A las 21'00 Cierre de la Estación. PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 8'30 a 9 mañana, segunda edición. A las 8'30 mañana, primera edición.

Parte del servicio meteorológico de Cataluña.

Estado del tiempo en Europa y en España.

Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas.

A las 13'00: Emisión de obSremeta El Sexteto radio alternando con discos; Las dos procesas.

Información teatral y noticiario cinematográfico.

selectos. Jardines de Alhambra, Don Justito.

A las 15: Sesión radiobenefica, organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España, con discos escogidos.

A las 16'00 Cierre de la Estación.

Proximamente

Gran exposición de Sombreros al 42 de la calle SAN NICOLAS.

Novenario

DE

Santa Catalina Thomás

con meditaciones para todos los días de la novena

40 págs. en 8.

30 céntimos

De venta: Imprenta "La Esperanza"

Advertisement for Elixir Estomacal Saiz de Carlos (Stomalix) for stomach ailments. Includes text: "Enfermos del ESTÓMAGO después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX) Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso. Venta: Principales farmacias del mundo."

Advertisement for "La Enciclica Casti Connubii" by the Imprenta "La Esperanza". Text: "La Enciclica Casti Connubii sobre el MATRIMONIO se vende a 10 céntimos ejemplar y a 20 céntimos, en pulcro folleto. IMPRENTA "LA ESPERANZA"

### En la Casa de la Villa

Manifestaciones del Alcalde

Ayer a la una, recibió el Alcalde a los periodistas.

El señor Bisbal les expresó su satisfacción por la forma en que en esta ciudad se ha desarrollado el cambio de régimen y sobre todo por la obediencia del pueblo a las órdenes recibidas.

Expresó después el señor Bisbal su sentimiento por los desperfectos causados en las estatuas de don Antonio Maura y el Beato Ramón Lull, manifestando que había dado ya ór-

denes oportunas para que ambas fueran restauradas.

También le dio las oportunas órdenes, dijo, para que se proceda a quitar todos los emblemas de la Monarquía en los edificios que dependen del Municipio.

Por lo que de mí depende, añadió, estudio ahora diversos asuntos de la Corporación, entre ellos cuestiones que afectan a personal tales como las del salario y retiro obrero, habiendo dado las órdenes necesarias para que ningún obrero de esta casa deje de figurar inscrito en este beneficio.

### Nombramientos

El alcalde señor Bisbal ha nombrado a don Ignacio Ferretjans y Sanjuan, Delegado de su autoridad en la Plaza de Abastos.

También ha nombrado al oficial del Ayuntamiento don Jaime Bosch Alemany, para el cargo de Secretario de la Alcaldía.

### La matanza de reses en el Matadero

El Alcalde señor Bisbal ha dado órdenes a los señores Veterinarios para que la matanza de reses en el Maadero se verifique con toda la escrupulosidad y con todas las garantías que requiere la higiene.

La misma disposición ha dado a los señores Veterinarios encargados de la vigilancia de la leche.

### Acta del arqueo

En la ciudad de Palma de Mallorca a quince de abril de 1931, reunidos en la depositaria municipal los señores don Jaime Suau Pons, alcalde saliente, don Lorenzo Bisbal Barceló, alcalde entrante, don Jaime Busquets, Interventor, don Juan Bautista Font y Peña, depositario y don Vicente Tejada, delegado del gobernador Civil, con el objeto de practicar un Arqueo general extraordinario por cese del señor Suau y toma de posesión del señor Bisbal, resultando del examen de las existencias en la Caja Municipal el siguiente resultado:

Metálico, 57.431'34 ptas.  
Residuos Bonos, 187'28 id.  
Talones del B. E. y C. B., 81 mil 131'37 id.  
Total efectivo, 138.749'89 id.  
Total existencia: 405.439'35 id.

Examinados a continuación los depósitos constituidos en caja, existen depósitos y fianzas por valor de 526.078.17.

Comprobados los anteriores datos se extiende por triplicado la presente acta de Arqueo extraordinario, efectuado por el motivo antes expresado el día de la fecha indicada.

El Alcalde saliente, Jaime Suau.—El alcalde entrante, Lorenzo Bisbal.—El Delegado del señor Gobernador, V. Tejada.—El Interventor, Jaime Busquets.—El Depositario, J. Font Peña.—El Secretario, Antonio Rosselló.

El Alcalde saliente señor Suau se despide de los empleados.—El Alcalde señor Bisbal les saluda

Ayer al terminar las oficinas municipales los empleados, convocados por el secretario, señor Rosselló y Cazador, se reunieron en el salón de sesiones para despedir al alcalde saliente señor Suau.

Este les dirigió la palabra muy emocionado, manifestando que el cesar en el cargo habrá querido despedirse de ellos para agradecerles su cooperación y atenciones personales con su amistad y aprecio.

Les exhortó a seguir trabajando siempre, como lo habían hecho por el bien de España y de esta ciudad y terminó ofreciéndoles su incondicional amistad agregando que en todo momento los empleados municipales tendrán en él un verdadero amigo deseoso de servirles en todo momento.

El señor Suau al terminar su discurso, fué muy aplaudido como también lo fué en el momento de entrar en el salón.

El secretario señor Rosselló y Cazador en nombre de los empleados, correspondió a las palabras del señor Suau, agregando que en todo momento los empleados municipales tienen en cuenta que sirven los intereses de la ciudad y se comportan lealmente con la Alcaldía.

El señor Suau se despidió de todos, dando un abrazo al señor Rosselló y salió del salón entre aplausos.

Seguidamente penetró en el salón de sesiones el nuevo Alcalde señor Bisbal siendo su presencia acogida con grandes aplausos.

El señor Bisbal saludó cariñosamente a los empleados municipales a quienes exhortó al fiel cumplimiento de sus deberes solicitando su colaboración para el mejor desempeño del cargo que le ha sido confiado, añadiendo que cuantos cumplan con su deber tendrán en el un amigo manifestando su deseo de que no se le dará ocasión para llamar la atención a ninguno esperando que todos trabajarán por el bien de la ciudad.

Terminó diciendo que todos los empleados en cuestión de ideas podrían profesar las que quisieran siempre y sean por éste permitidas. Pre que no estuvieren fuera de la

El señor Bisbal fué muy aplaudido.

El señor Rosselló y Cazador, en nombre de los empleados, manifestó que se sentía orgulloso de ser jefe del personal, pues ha podido comprobar que, dentro de lo humano, es perfecto, y ofreció al Alcalde que todos los funcionarios, como han hecho siempre, sin fijarse en persona, servirán con toda lealtad quien venga a la Alcaldía.

### Banquete al señor Bisbal

Visitó también al Alcalde una comisión de los empleados de la Compañía de Gas y Electricidad formada por don Mariano Pérez don Miguel Busquets y don Bartolomé Macé, quienes le invitaron a un banquete que los funcionarios de dicha empresa dedican al señor Bisbal, compañero suyo de trabajo, con motivo de su elevación a la Alcaldía. El banquete se celebrará el domingo próximo.

### Visitas al Alcalde

El Alcalde, señor Bisbal, fué cumplimentado ayer por los siguientes señores:

D. Bernardo Obrador, Subdelegado de Medicina; don Lorenzo Riera, Jefe de los Veterinarios Municipales; don Buenaventura Barceló, Inspector de Higiene Pecuaria; don Salvador Pastor, Inspector de Víveres; don Bartolomé Pizá, Recaudador.

Don Gabriel Oliver, Jefe de la Casa de Socorro; el Director de "El Día" don Nicolás Brondo; don Luis Fiol, Inspector de Víveres; don Miguel Carbonell, id.; don Jaime Salom, Recaudador.

Don Gabriel Alomar, publicista; don José María Mulet, médico de la Casa de Socorro, don L. Doux; don Bartolomé Castañer; una representación del Gremio de Alcoholes; el Delegado de la Federación Obrera de Calvia; el Consejero Obrero Ferroviario; don Miguel Rosselló; el Jefe del Laboratorio Municipal don Bernardino Juan.

El Director de "La Almudaina", don Antonio Bosch; don José Jover, Jefe de la Telefónica; don Francisco Barceló y Caimari; don Raimundo Piña, Inspector de Víveres; don Francisco Barceló y Adrover; don Gabriel Vidal; don Gabriel Picornell; don Miguel Navarro; don Juan Pizá; don Juan Farés.

Don Antonio Rotger, médico; don Gabriel Barceló, cirujano; don Sebastián Font, médico; don Bernardino Seguí; el exalcalde don Jaime Suau; don Jaime Guasp; una comisión de practicantes de la Diputación.

Don Jaime Planisí; don Guillermo Vicens; don Antonio Coll; don Juan Juan; don Tomás Muntaner; don Justo Solá Vicens; don Noble L. Clay, Director de la Compañía de Gas y Electricidad y don Rafael de Lacy, Vicepresidente de la misma.

### almacenes mateu liquidación

### DEL MAR

El vapor "Bellver" Ha salido de este puerto para Barcelona, el vapor "Bellver", para subir al dique, donde le será reparada la avería que sufrió a causa de su embarrancamiento.

### Sueltos y noticias

#### El cepillo de la Sangre

Abierto, el día 31 de marzo próximo pasado, con las formalidades de costumbre, el cepillo en que se depositan las limosnas ofrecidas por los fieles al Santo Cristo de la Sangre, que se venera en la iglesia del Hptal. Provincial y terminado su recuento resultó contener la cantidad de 2.846'80 pesetas depositada durante dicho mes.

## Club Deportivo Galguero Balear

### SEXTA REUNION DE PRIMAVERA

Sábado 18 de Abril a las 3'45 de la tarde

Hora 3'45.—Primera carrera (LISA) Quinta categoría para toda clase de galgos que hayan ganado menor suma total de premios. Premios 135 ptas. 1.º 75 ptas. 2.º 40 ptas. 3.º 20 ptas. Matrícula 2 pesetas.

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	PALOMA VI	Juana Pujol	ROJO
2	YAMPERINA	Francisco Vidal	AZUL
3	QUISQUILLA	Bárbara y Gabriel Palmer	BLANCO
4	FATIMA	Lurique Juliá	NEGRO
5	VOLADORA I	D. Antonio Martí	AMARILLO
6	MIS CHOCOLATE	Bartolomé Triás	VERDE
7	VOLADORA II	Francisca Galmés	ROSA
8	LAGARTO II	Jerónima Bibiloni	MORADO

Hora 4'15.—Segunda carrera (LISA) Cuarta categoría para toda clase de galgos que no hayan ganado en las reuniones de primavera. Premios 175 pesetas.—1.º 100 pesetas, 2.º 50 pesetas, 3.º 25 pesetas. Matrícula 2'50 ptas.

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	CUBANO	Juan María Losada.	ROJO
2	VERDUGO	Pilar Petisco.	AZUL
3	LIRIO	Eloisa Redondo	BLANCO
4	MARCIAL III	María Sastre	NEGRO
5	JUNKER	Sra. de la Loma.	AMARILLO
6	VOLANTE II	Sebastián Oliver.	VERDE
7	AVION III	Guillermo Borrás	ROSA
8	RONDEÑA	V. S., S.	MORADO

Hora 4'45.—Tercera carrera (LISA) Tercera categoría para toda clase de galgos, siendo preferidos los que se hayan segundos o terceros con premio. Premios 240 pesetas. 1.º 150 pesetas, 2.º 60 pesetas, 3.º 30 pesetas. Matrícula 3 pesetas

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	ECLIPSE	D.ª Antonia Rosselló	ROJO
2	MARCIAL IV	Sebastián Oliver	AZUL
3	SILVAN	Fernando Escalas	BLANCO
4	BETSY CAVE	Juan Garau	NEGRO
5	ALAS	Conde de Olocau-Montaner	AMARILLO
6	ESTRELLA I	Lica Massanet	VERDE
7	BIZCOCHO	Nicolás Company.	ROSA
8	PALOMA V	Romavi	MORADO

Hora 5'15.—Cuarta carrera (LISA) COPA DEL COMITE DIRECTIVO. Segunda eliminatoria. Para toda clase de galgos de Cuarta categoría. Premios 175 pesetas 1.º 100 pesetas, 2.º 50 pesetas, 3.º 25 pesetas. Matrícula 2'50 pesetas

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	GLORIA	Juan Bestard	ROJO
2	GAUCHO	Rosario Gallardo.	AZUL
3	ARTILLERO	N. Capó	BLANCO
4	FRESCA	Gaspar Jaume	NEGRO
5	TIZONA	José Bernial	AMARILLO
6	LINCE	D.ª María Bibiloni	VERDE
7	SIRENA	Gabriel Vallori.	ROSA
8	TUDOSA	L. Forteza.	MORADO

Hora 5'45.—Quinta carrera (VAL LAS). Segunda categoría para toda clase de galgos siendo preferidos los que mayor suma de premios hayan ganado. Premios 210 pesetas. Primeros 150 pesetas, 2.º 60 pesetas. Matrícula 3 pesetas

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	LEFT THEM STANDIG	Perrón	ROJO
2	BRUJA II	D. Juan B.	AZUL
3	BALANDRO	Francisco Tomás.	BLANCO
4	GITANA II	Tunis	NEGRO
5	MEZQUITA	Gabriel Vallori.	AMARILLO

Hora 6'15.—Sexta carrera (LISA) Segunda categoría para toda clase de galgos siendo preferidos los que mayor suma de premios hayan ganado. Premios 315 pesetas.—1.º 200 pesetas, 2.º 75 pesetas 3.º 40 pesetas, Matrícula 3 pesetas

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	FICO	D. Gabriel Vallori	ROJO
2	BARAHAN BELLE	Juana Perelló	AZUL
3	ALONDRA	D. Felipe Guasp.	BLANCO
4	THE DREGER	Guillermo Borrás.	NEGRO
5	MY BROKER	María Sastre	AMARILLO
6	BANDERA II	Sra. A. de S.	VERDE
7	POSTINERO	María Villalonga	ROSA
8	PRESERVED GINGER	Conde de Olocau-Montaner.	MORADO

La próxima reunión se celebrará el día 25 del actual

Palcos	10'00 pesetas
Entrada Preferencia	2'00 "
Media, para señoras y niños	1'00 "
Entrada general	1'00 "
Media, para niños y soldados.	0'50 "
Señoras, entrada general gratis.	

### Precios de las localidades